

# ECHO

## TRZECIEGO ZAKONU

### Św. O. Franciszka.

Wychodzi w zeszytach miesięcznie i kosztuje rocznie:

w Krakowie 50 centów;

z przesyłką do Austryji 65 centów, do Niemiec  
1 m. 50 fen., do Francji i Włoch 2 franki,  
do Ameryki  $\frac{1}{2}$  dolara.

Pojedynczy zeszyt w Krakowie 5 centów.

z przesyłką 7 ct. = 14 fen.

Redaktor i Wydawca: Dr. Władysław Miłkowski.



REDAKCJA i ADMINISTRACJA  
w KSIĘGARNI KATOLICKIEJ  
Dra Władysława Miłkowskiego w Krakowie.

## SPIS RZECZY.

Lékarstwo . . . . .	577
Dzieła św. Franciszka z Assyżu (C. d.) . .	579
Wyciąg ze sprawozdania protestanckiego pisma o założeniu nowego klasztoru frańciszkańskie- w prowincyi Sussex w Anglii . . . . .	588
Rozmaitości . . . . .	599
Kroniczka . . . . .	601
Biblijografija . . . . .	631
Nekrologija . . . . .	636
Ofiary . . . . .	637
Kalendarzyk.	

W DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ w KRAKOWIE  
pod zarządem A. Szyjewskiego.

## L É K A R S T W O .

---

### I.

Kiedy duch się zżyma,  
Dotknięty`zniewagą,  
Niech ma przed oczyma  
Postać Zbawcy naga:  
Gdy tłuszcza zuchwała  
Jemu urągała.

### II.

Oto Nań nastaje  
Żołdactwo zawzięte :  
Policzki Mu daje,  
Plwa w oblicze święte,  
Wreszcie z szat zwleczony  
Biczmi jest sieczony.

### III.

A potem bez jęku,  
W koronie cierniowej,  
Stoi z trzcina w ręku,  
W płachcie purpurowej,  
Nim rozkaz Piłata  
Da Go w ręce kata.

IV.

Wobec zniewag Pana  
I Jego katuszy  
Czyż krzywda doznana  
Jeszcze mię poruszy?  
Jeszczeż moje wargi  
Miotać będą skargi?

V.

Jeśli Twe zaprzanie  
Pychy méj nie skruszy,  
To wyznaję, Panie,  
Iż trzeba méj duszy  
By sromoty nawał  
Ciągłe ją napawał.

*Ks. Z. S. F.*



## DZIEŁA

świętego Franciszka z Assyżu.

### Część druga.

Każdemu wiadomo, że św. Franciszek napisał trzy reguły, dla trzech zakonów, przez siebie założonych: Pierwsza dla Braci Mniejszych; druga dla Sióstr Klarysek; trzecia dla Braci i Sióstr pokutników, czyli Tercyjarzów. W tej drugiej części zawarte są wszystkie trzy reguły.

### Pierwsza reguła dla Braci Mniejszych.

Ta pierwsza reguła, zatwierdzona przez Innocentego III w roku 1210, a następnie przez Sobór Lateraneński w roku 1213, była następnie skrócona i zamieniona w treściwszą; tę obserwują po dziś dzień Bracia Mniejsi.

Obie tu przytaczamy, zaczawszy od pierwszój.

W Imię Ojca, Syna — Ducha św. Amen. Oto sposób życia, który został zatwierdzony przez papieża Innocentego III, na przedstawienia Brata Franciszka, dla niego i wszystkich Braci terażniejszych i przyszłych. Brat Franciszek, a następnie głowa zakonu tego, przyrzekają Ojcu świętemu, papieżowi Innocentemu i jego następcom posłuszeństwo i poddaństwo.

## **Rozdział I.**

**Bracia mają żyć w posłuszeństwie, bez posiadłości i w czystości.**

Reguła życia dla Braci Mniejszych zasadza się na zachowaniu posłuszeństwa, czystości, a pozbawieniu wszelkich posiadłości: na naśladowaniu Jezusa Chrystusa, który rzekł: Jeżeli chcesz być doskonałym, idź, sprzedaj co masz, rozdaj ubogim, a będziesz miał skarb w Niebie, i pójdz za mną. I dalej: Kto chce iść za mną, niech zaprze samego siebie, i weźmie krzyż swój. W końcu: jeżeli kto chce iść za mną, a nie znienawidzi ojca swego, żony, dzieci, braci, siostry, a na-



wet swéj duszy, nie może być uczniem moim. Ale kto dla mnie porzuci ojca, matkę, brata lub siostrę, żonę lub dzieci, dom i dobra swoje, otrzyma tu, na ziemi, stokrotną nagrodę, i odziedziczy żywot wieczny.

## **Rozdział II.**

### **O przyjmowaniu i ubiorze Braci.**

Jeżeli kto, z natchnienia bożego, przedstawi się braciom z pragnieniem prowadzenia tego rodzaju życia, niech będzie przyjęty z miłością, a jeżeli stanowczo usposobiony do wypełniania reguły naszej, bracia najspieszniej zaprowadzą go do swego magistra, unikając mieszania się w sprawy doczesne. Magister przyjmie go dobrotliwie, zachęcając i przedstawiając wiernie sposób naszego życia. To uczyniwszy, postulant, jeżeli chce i z łatwością może, sprzeda swoje dobra, rozda biednym. Ale przełożeni i bracia niech się nie wtrącają do jego majątku; ani sami wprost, lub przez osoby trzecie pieniędzy niech nie przyjmują. Jeżeli są w potrzebie, mogą przyjąć w duchu jałmużny, jak inni biedni, co do utrzymania ich ciała jest potrzebne, wszelako nie pieniądze. Gdy to wszystko wypełni,

przełożony obłécze go w habit, na rok, da dwie tuniki bez kaptura, powróż, dolną część ubrania i szkaplérz, który będzie dochodził aż do pasa. Gdy rok próby będzie ukończony, uczyni profesyją obedyjencyi; poczém, nie wolno mu już na świat powrócić, lub przejść do innego zakonu, według rozporządzenia Ojca świętego. Jeżeli kto, mimo swęj dobrej woli, nie może pozbyć się dóbr swoich, wystarcza, by je porzucił; ale nikt przyjętym być nie może wbrew przepisom reguły i Kościoła świętego.

Kto złożył obietnicę posłuszeństwa, ma mieć tunikę z kapturem, powróż i dolną część ubrania. Wszyscy bracia winni być przyodziani w ubogi habit, który ma mieć łąty, a błogosławieństwo Boże będzie na nich spoczywać, bo Pan Jezus powiedział w Ewangelii: W pałacach królewskich przebywają ci, co noszą zbytkowe i wytworne szaty, i którzy żyją zniewieściale. Gdyby nawet byli posądzeni o hipokryzyją, niech nie przestają dobrze czynić. Niech nie dbają o piękne szaty na tym świecie, a w kosztowne będą przyodziani w niebie.

---



### Rozdział III.

#### O świętém oficyjum i o postach.

Rzekł Pan: Podobni szatani mogą tylko być odparci modlitwą i postem. A dalej: Gdy pościecie, nie bądźcie smutnymi jak hipokryci. Dlatego wszyscy bracia, tak klerycy, jak laicy mają odmawiać oficyjum, akty dziękczynne i inne modły, jako przystoi. Klerycy mają odmawiać oficyjum, modląc się za żywych i umarłych; codzień mówią: *Miserere mei, Deus* i *Pater noster*, za grzechy i niedbalstwa braci, a *De profundis* i *Pater noster* za zmarłych. W tym celu mogą mieć potrzebne książki do odprawiania oficyjum. Wolno braciom laikom, umiejącym czytać psalterz, mieć je również; nie umiejącym czytać, posiadanie książek zabronione. Jednak wszyscy bracia laicy odmawiać będą: *Credo* i dwadzieścia cztery *Pater noster* z *Gloria Patri*; na tercyją, sekstę, i nonę, na każdą z tych godzin siedm *Pater* z *Gloria Patri*; dwanaście za nieszpory; siedm za kompletę z dodaniem *Credo* i *Gloria Patri*; za dusze zmarłych siedm *Pater noster* i *Requiem aeternam*; w końcu, za

opuszczenia i niedbalstwa Braci, codzień trzy *Pater noster*.

Wszyscy Bracia pościć będą od Wszystkich Świętych do Bożego Narodzenia, i od Trzech Króli, czasu w którym Pan Jezus zaczął pościć, do Wielkiej Nocy. W innym czasie tylko w piątki są obowiązani pościć, według powyższej reguły. A według słów św. Ewangelii, pożywać mogą, co im dadzą.

## Rozdział IV.

**O ministrach i innych braciach, jak powinni się zachowywać względem siebie.**

W imię Pana: Ci wszyscy, którzy są ministrami i sługami drugich, niech umieszczają Braci w domach, dla nich założonych, często ich odwiedzając, napominają i pocieszają duchownie. Wszyscy moi Bracia inni słuchać ich będą we wszystkiém, co się tyczy zbawienia duszy, i co się nie sprzeciwia regule naszej. Niech się zachowują wedle rady Zbawiciela: Czyńcie bliźnim, jako sami pragniecie by wam czyniono, a nie czyńcie, czego nie chcecie, by wam czyniono. Niech przełożeni, którzy są sługami swych braci do-

brze pomną na słowa Zbawiciela: Nie przyszedłem, aby mi służyło, lecz, abym służył. Dusze braci powierzone są ich pieczy: gdyby który potępił się z ich winy, lub złego przykładu, w dzień sądu ostatecznego zdadzą Panu surowy rachunek.

## **Rozdział V.**

### **O karaniu braci winnych.**

Czuwajcie nad duszami waszemi i braci, bo straszną jest rzeczą wpaść w ręce Boga żywego.

Jeżeli który z przełożonych wydałby rozkaz, sprzeciwiający się sumieniu lub regule naszej, należy się oprzeć, gdyż grzech popełnić nie jest prawdziwem posłuszeństwem. Wszyscy bracia podwładni przełożonych, którzy są sługami innych braci, powinni dobrze baczyć, a spostrzegłszy brata, odstępującego od świątobliwości życia naszego, po trzeciem ostrzeżeniu, mają go oskarżyć przed przewodniczącym w kapitule, na Zielone Świątki. Od téj odpowiedzialności ważna przeszkoda może jedynie uwolnić. Gdyby który z nich żył nie wedle ducha,

ale wedle ciała, niech inni bracia starają się z miłością go napominać, pracując z pokorą nad jego nawróceniem; jeżeli po trzecim napomnieniu poprawa nie następuje, niech go oskarżą przed przełożonym, sługą jego, który z nim postąpi, jak uzna za najodpowiedniejsze przed Bogiem. Wszyscy bracia, czy starsi czy niżsi, niech się chronią zamieszania i gniewu z powodu grzechów którego z nich, bo szatan, przez grzech jednego, wielu o upadek chce przyprawić; raczej wesprzyć należy takiego duchownie, bo zdrowy nie potrzebuje lekarza, ale chory. Nie należy też żadnemu przywłaszczać sobie władzy nad braćmi; bo mówi Pan Jezus w Ewangelii: Książęta narodów panują nad nimi, a wielcy nimi rządzą: Nie tak winno być między wami: który zechce być najpierwszym, niech się stanie sługą innych, a najwyższy najmniejszym. Jeden drugiemu krzywdy niech nie wyrządza; ale raczej nawzajem sobie służą w duchu miłości; na tém zasadza się prawdziwe i święte posłuszeństwo Zbawiciela. W jakikolwiekby sposób bracia odstępują od prawa Bożego i posłuszeństwa, według słów proroka są przeklęci, póki w grzechu pozostają. Jeżeli wytrwają w wykonaniu przykazań bożych, jak to przyrzekli, za pomocą Ewangelii św. i naszej reguły, niech wiedzą, że są na

drodze prawdziwego posłuszeństwa, a błogosławieństwo Boże na nich spocznie.

## **Rozdział VI.**

**Bracia powinni się zwracać do przełożonego,  
a żaden nie ubiegać się o pierwszeństwo.**

Gdyby bracia znaleźli się w jakim miejscu, gdzie nie mogliby wieść życia naszego, niech rychło zawiadomią o swoim położeniu przełożonego. A przełożony powinien im przyjść z taką pomocą, jakiej pragnąłby dla siebie. Niech się żaden nie nazywa najpierwszy, ale wszyscy w ogóle znami będą pod nazwaniem Braci Mniejszych, i nogi sobie nawzajem umywają. (C. d. n.)



## WYCIĄG

ze sprawozdania protestanckiego pisma  
o założeniu nowego klasztoru franciszkań-  
skiego w prowincyi Sussex w Anglii.

Do tyłu rzymsko-katolickich domów bo-  
żych, któremi obecnie prowincya Sussex  
jest umajona, dołączył się zeszłego wtorku  
klasztor ubogich Klarysek w Arundel. Po-  
święcenia uroczystego, i zapieczętowania klau-  
zury dokonał najprzew. ksiądz Butt, biskup  
Southwarku.

Klasztor położony w Crossbush, na grzbie-  
cie pagórka, na wschodzie arundelskiej stacyi  
kolejowej, odgrodzony jest, po jednej stronie,  
od gościńca wysokim murem; w drugiej zaś  
strony zasłaniają go najzupełniej niebotyczne  
drzewa. Wybudowany został szczodrobliwą  
gorliwością J. O. księżnej Norfolk, a obrządek  
poświęcenia odbył się w dzień urodzin jęj jedy-  
nego dziecka księcia (Earl) Arundel i Sussex.

Napis na ścianie kaplicy brzmi jak następu-  
je: „Klasztor ten jest wybudowany na chwałę  
Bożą i dla zapewnienia nieustającej modli-  
twy tym, którzy znani lub nieznani, допо-  
magali fundatorce miłościwými modlitwami,

w czasach prób i cierpienia, 7-go września 1886 r.“.

Ubogie Klaryski, które obecnie zamieszkują w tym klasztorze, odnoszą założenie swego zakonu do XIII-go stulecia. Św. Klara, ich fundatorka urodziła się 1193-go roku w Assyżu, we Włoszech, zmarła zaś roku 1253. Wstąpiła do zakonu, pomimo silnego oporu rodziców, w 18 roku życia. Przyjętą została do habitu przez św. Franciszka, i założyła mnóstwo klasztorów w różnych miejscowościach, majątek zaś swój rozdała ubogim. Św. Klara i jej zgromadzenie oddawały się surowościom, nieznanym dotychczas w płci słabszej. Nie nosiły ani trzewików ani pończoch, ani nawet sandałów, lecz zupełnie boso chodziły, sypiały na ziemi, zachowywały nieustanny post od mięsa, i nigdy nie mówiły, jak tylko z obowiązku, konieczności, lub miłości bliźniego. Św. Klara jak wiadomo, nosiła zawsze na ciele ostrą włosiennicę z sierści końskiej lub dziczej, krótko strzyżonej; suszyła zaś w każdą wigilią i przez cały post, o chlebie i wodzie.

Miedzy obecnými przedstawicielkami jej zakonu, mamy 2 klasy: pierwszą klauzurowych zakonnic, których życie całe spędzone na kontemplacyi i modlitwie; nigdy klasztoru nie opuszczają i przez gości tylko za zasłoną

żelaznej, ciasnej kraty w murze, są nawięzane; drugą zewnętrzne siostry czyli konwerski, które zajmują się interesami klasztoru na zewnątrz. Dom ten został wybudowany z szczególném obrachowaniem na to rozróżnienie, będąc rzeczywiście na 2 części podzielony. Ze strony zewnętrznej jest zakrystyja, refektarz, gościnny pokój, rozmównice i pracownie, kuchnia i inne oficyny, konfesyjonał, szpitalik czyli infirmaryja, i celki sióstr. Dom dla kapelana będzie ostatecznie wybudowany na dodatkowych gruntach; tymczasem zaś obsługuje kaplicę plebanija arundelska. Dla klauzurowych zakonnic, oprócz cel, znajduje się zakrystyja, sala kapitulna, refektarz, rozmównica, kuchnia, i t. d. Kaplica podzielona jest na 2 konfiguracje: dla „zewnątrznych“ i dla „wewnętrznych“ Ołtarz z każdej strony opiera się o mur przedziałowy. Ksiądz celebrujący stoi ze strony zewnętrznej i widzianym jest tylko od klauzurowych zakonnic przez mały otwór w ołtarzu, który im pozwala także mieć widok na Przenajświętszy Sakrament. Żelazna kratka mieści się także przy boku ołtarza. Przestrzeń, zawarta murami klauzurowemi zawiera około 4 mórg, a budynki kosztowały, jak dotąd, około 6.000 funtów szterlingów (przeszło 66000 zł. a.), ale dobudowanie nowego skrzydła już jest projektowane.

Całość składa się z cegły, ozdobionój kamiennými gzymsami i dodatkami w stylu gotyckim; kaplica jest nieco surowej na staro - angielski sposób traktowana. Co prawda, nie ma nawet nigdzie najmniejszej pretensyi do ornamentacyi, oprócz ołtarza, ustrojonego w dobre snycerskie upiększenia dłuta pana R. L. Boultona z Cheltenham. Architekta budowli był pan Jerzy Heveningham, przedsiębiorca wszelkich robót przy zamku Arundel, i wykonanie odbyło się pod przewodnictwem jego i jego syna.

Zakonnice przybyły z Bayswater, głównego siedliska zakonu w Anglii, i jak na teraz są tu trzy siostry zewnętrzne, a dziesięć klauzurowych. Z urodzenia wszystkie zakonnice są dobrego rodu; trzymają się ściśle jarzynnego pożywienia, nie spożywając mięsa w żadnej formie, a wino tylko w razie choroby. Z każdego względu życie ich jest najprostsze. Klauzurowe zakonnice, tak samo jak św. Klara, nie noszą ani pończoch ani żadnego obuwia, ani się nigdy zupełnie nie kładą, lecz spoczywają w pół leżąc w pół siedząc, nawiedzając kaplicę i modląc się 2 do 3 razy na noc. Umeblowanie rozmaitych pokojów polega na prostym stole i stołkach z białego drzewa. Nabożeństwo wtorkowe rozpoczęło się na zewnątrz o godzinie 11, minut 15. Zakonnice, w to-

warzystwie sióstr służebniczek, klęczały przed ołtarzem, w obecności zgromadzenia, liczącego około 150 osób, między którymi księżę Norfolk, księżna Norfolk, lord Edmund Talbot, lady Maria i Margareta Howard, (następuje 19 nazwisk angielskich znakomitości) i t. d.

Biskup Southwarku, który w purpurze i z pastorałem, z asystą celebrował, otoczony był nie tylko orszakiem niezliczonym księży, ale także gronem przedstawicieli przeróżnych domów zakonnych tej prowincyi n. p. Benedyktynów, Premonstrantów i Franciszkanów. Między duchowieństwem byli: przebielebny przeor Vaughan O. S. B., (obecny jak się zdaje na wyraźne żądanie J.O. księżnej, dla wygłoszenia nauki, (tu następuje wyliczenie 24-ch dygnitarzów rozmaitych zakonów, imię brata przełożonej zakonnice, ich spowiednika, i kapelana J. O. księstwa). Biskup odprawił mszę do Ducha świętego. Kanonik Lalor asystował z 4-ma dziekanami (których wymieniają). Chór kierowany był przez p. Pitt, organistę kościoła świętego Filipa w Arundel, i całą mszę odśpiewano bez akompaniamentu. Po Mszy św. otoczono baldachim, pod którym rozpoczął kazanie wyżej wymieniony przeor benedyktyńskiego monasteru z Fortece Augustine. Wybrał sobie za tekst następujące słowa



z listu św. Pawła do Kolosejczyków: „Co wzgórze jest, miłujcie, nie co na ziemi. Albowiemście umarli: i żywot wasz skryty jest z Chrystusem w Bogu. Gdy się Chrystus, żywot wasz okaże: tedy i wy z Nim okażecie się w chwale“. (III. 2—4).

Te trzy wiersze wielkiego apostoła niewiernych, zauważył kaznodzieja, zawierają w sobie treść potęgi, czynnika, medoty, i nadziei nagrody świątobliwych niewiast, które w dniu dzisiejszym biorą w posiadanie ten piękny klasztor, w imię św. Franciszka i św. Klary. Ludzie zapytają niewątpliwie: Jak się to dzieje, że panie, urodzenia i wychowania najwykwintniejszego, zmuszone są do opuszczenia świata i zagrzebania się w klasztorach? One, które mogłyby używać tego wszystkiego, co świat najwyżej ceni, zamykają się w ciasnych ścianach, by prowadzić żywot, który jest nędznym żywotem, życiem twarde i przeciwnem krwi i naturze człowieczej? życie niezmiennie, będące tylko jednem pasmem umartwienia!?” Lecz my, nawzajem, zapytać możemy, jak świat sobie tłumaczy życie pustelników, którzy zaludniali egipskie puszcze, lub tamtych szczególniejszych ludzi, co żyli na wierzchołku kolumny, jak Szymon Słupnik, i tylko po kęs chleba schodzili na ziemię? Kto zmuszał męczenników, dziewice najtkliwsze, by oddawali członki swoje

na rozszarpanie dzikim zwierzętom? Był tam czynnik potężny, siła, wlewająca energiją, która przynaglała tych wszystkich do położenia życia swego dla Jezusa Chrystusa na ofiarę! Ten czynnik potężny — to Duch Boży, który posiadał ich dusze, a który silniejszym był i wyższym, nad siłę ducha człowieka!

Nadprzyrodzone pogrążyło co przyrodzone; i tak się stało z tym przedziwnym zakonem św. Klary, który widzicie wśród siebie dnia dzisiejszego! Ich czynnikami potężnym były te pierwsze słowa tekstu Pisma świętego: „Co wzgórze jest, miłujcie, nie co na ziemi“. W czasach założenia tego zakonu, ludzie byli tak materialni, umysły ich tak mało uduchowione, że oni ledwie w rachubę wprowadzali, lub wierzyli w to, czego dotknąć i widzieć i zmierzyć nie mogli. Stało się więc zbyt trudnem wprowadzić w wykonanie napomnienie św. Pawła: „zważać na rzeczy niebieskie, a nie na ziemskie“. Centrum życia biednych Klarisek, kres ich istnienia leżał w tajemnicy Wcielenia Chrystusowego. Duch Boży był w nich. Bóg wybrał ich z pomiędzy tysięcy, na własność swoje. Celem ich życia było naśladowanie życia Jezusowego, życia cichego, ukrytego, w milczeniu, modlitwie, posłuszeństwie, umartwieniu, poświęceniu,

ubóstwie. I te obecnie ich córki, w chwili zamknięcia domu swego przed światem, nie pogardzają ludzkością, lecz pragną radości i przywileju być same z Bogiem. Uciekają przed światem, aby go przekształcić, żyjąc po nad nim, modląc się za niego, uświęcając go swą modlitwą, nawracając i zdobywając go do chorągwi Chrystusa! Jakież owoc z tego nadzwyczajnego, nadnaturalnego, dziwów pełnego życia, które się prowadzi w klasztornych murach? Ach! One „umarły, a życie ich ukryte z Chrystusem w Bogu!“ Owoc tenże, dawny Adam, zniszczony, a człowiek nowy, na obraz Chrystusa Pana, zapanował w nich, tak iż charakter, gusta, pragnienia, dążności ich, i życie całe, całe ich jestestwo z duszą i z ciałem stało się odrodzoném! W Rzymie biedne Klaryski noszą miano: „Sepolte vive“ co znaczy: „żywcem pogrzebane“. O chwalebny pogrzeb, rękojmia przyszłego chwalebnego zmartwychwstania! „Umarłe jesteście, a życie wasze ukryte z Chrystusem w Bogu!“ Nagrodę tego oderwanego, przenikającego, bohaterskiego, a jak miłego i podziwiania godnego życia jest to, że: „gdy Chrystus się okaże, który jest życiem waszém, wy także z nim się ukażecie w chwale“. Czyż to nie radość, czyż to nie przywilej? Czy serca wasze, o ludzie, nie przepełniają się

uniesieniem wdzięczności za to miłosierdzie Boże, które między was wprowadziło to zgromadzenie biednych Klarysek? Najpierwsi uczestnicy w dzisiejszej radości i wesela, to sam Bóg i aniołowie i święci, — bo życie, mające się tu prowadzić, to cześć i chwała dla Królestwa Bożego! A dalej szlachetna matka, fundatorka pięknego tego klasztoru, niech się cieszy! Natchnieniem z Nieba było to założenie domu Bożego w tém czarowném, ukrytém miejscu, wśród lasów i łąk zielonych. A natchnienie to po części w naturalny sposób się da wytłomaczyć, bo w magnackiej rodzinie Cliftonów nie inniej jak 30 osób pomiędzy przodkami poświęciło swe życie Bogu, u biednych Klarysek, a szlachetna matka, fundatorka tego klasztoru, odziedziczyła zapas i miłość swoich antenatów dla chwalebego seraficznego zakonu! Była to wyłącznie jej myśl, postawienia tu tego nowego domu, była to jej szczodrobliwość, która ceniąc sobie chwałę i honor Boży nad złoto i drogie kamienie, znagliła ją do podania funduszów na postawienie tych murów świątyni Najwyższego! Niechaj się cieszy, bo wszyscy obecni z nią się radują i jej za sprowadzone błogosławieństwo dziękują. Inna kategoria osób z nią się weselących, to ten zastęp tysięcy pobożnych i świętych dusz, mężczyzn i kobiet, księży

i zakonnie, rozsianych po całym zjednoczonym królestwie, a nawet po za obrębem tych ziem i brzegów, którzy w dniach smutku i próby towarzyszyli codziennie szlachetnej pani, modlitwami swými. Ten dom tu stał, aby modły świątobliwych zakonnie mogły co dzień i co noc wznosić się do nieba i ściągać łaskę i błogosławieństwo na tysiące dusz, które modliły się, w złej godzinie, za matkę fundatorkę. Cieszcie się, cieszcie, bo na zewnątrz klasztoru napisanym jest, że świątynia ta ofiarą jest dziekczynną za te wszystkie święte modlitwy! Oto chrześcijańska wdzięczność, to śliczne naśladowania i podziwu godne uczucie każdej chrześcijanki! „Nareszcie“, dodał kaznodzieja... „Ciesz się o Ty, którego 7-my raz urodziny dziś obchodzimy... ciesz się o biedne, drogie, szlachetne dziecko, który nadzieją jedyną jesteś tego chwalebego, katolickiego, książęcego domu! Ciesz się, bo któż wiedzieć może czy w dniu niedalekim ten dom nie będzie zakładem, zastawem, fantem, nie jestem prorokiem, ale ufam! w rękach Bożych, i czy nie zabrzmia w uszach dziecka, słowa aniołów do Tobijasza\*). „A tak wszedłszy (anioł) pozdrowił go i rzekł: Niech-

---

\*) Piérworodny syn i dziedzic książąt Norfolków i rodu Cliftonów, ciemnym jest od urodzenia.



ci zawsze będzie wesele“. I rzekł Tobijasz: „Co za wesele mi będzie, w ciemności, a światłości niebieskiej nie widzę?!“ Któremu rzekł młodzieniec: „Bądź serca mężnego, uzdrowion będziesz (Tob. V. 11—13) bliski tego, że od Boga“. Bądź dobrej myśli, bo prośby nasze nie są odrzucone, lecz odroczone tylko, odroczone dla uświętobliwienia naszego, dla próby i oczyszczenia, aby życie nasze było ściślej poddane Bogu, czystsze, więcej Boże! Bądźcie dobrej myśli, bo uzdrowienie u Boga jest bliskie! On dziś zadowolony, i wy zadowoleni! Oto dzień słoneczny radości i zwycięstwa! dzień, którym serca nasze przepełnione i rozrzucone są, „Co wzgórze jest, miłujcie, nie co na ziemi, albowiemście umarli: i żywot wasz skryty jest z Chrystusem w Bogu. Gdy Chrystus się ukaze, który jest życiem waszém, daj Boże, by każdy z nas ukazał się téż z Nim w chwale przez miłosierdzie Boże!“ Tak mniéj więcéj zakończył kaznodzieja, pocém nabożeństwo finalne się odbyło; śpiewano Loretańskie litanije, Magnificat, i inne modlitwy, a biskup, w towarzystwie duchowieństwa, chóru, i całego zgromadzenia, obszedł procesyjonalnie budynek, przechodząc naprzód do kaplicy, potem do sali kapitulnej, do cel, refektarza, i t. d., a na każdym miejscu przemawiając

do zakonnice, o różnych ich powinnościach. Nareszcie klucze, niesione przez dziewczątko zawołowane, w koszyczku, wśród kwiatów, przeszły do rąk biskupa, który odprawił ostateczną ceremoniją zamknięcia, zasuwając wrota, komunikujące z kurytarzami klasztoru. Wtedy zebranie powoli się rozeszło, a książę i księżna Norfolk zasposili gości na śniadanie do zamku.

## Rozmaitości.

### Trzeci Zakon w hierarchii katolickiej.

(Ciąg dalszy, patrz: *Echo* Nr. 9 z r. b.).

Mons. Franciszek Trotta, biskup Ariano.  
 Mons. Julijusz baron Acquaviva bisk. Nusco.  
 Mons. Eugenijusz Ceconi, arcyb. Florencyi.  
 Mons. Fryderyk Foschi, arcyb. Perugii.  
 Mons. Kajetan Lironi, biskup Assyżu.  
 Mons. Jan Bertagna, biskup sufr. Turyński.  
 Mons. Dominik Cumino, biskup Biella.  
 Mons. Filip Allegro, biskup Albengi.  
 Mons. Piotr Corsana, biskup Como.  
 Mons. Jan Laparelli - Pitti, biskup Kortony.

Mons. Jan Aleksy Tommasi, biskup w Massa Carrara.

Mons. Marcelli Mazzanti, bisk. Pistoia i Prato.

Mons. Jan Benini, biskup w Pescia.

Mons. Rajmund Ingheo, bis. w Iglesias.

Mons. Feliks Gialdini, biskup Montepulciano.

Mons. Piotr Marchi, biskup Ananii.

Z dworu papieskiego:

Mons. Gabryjel Boccali, audytor Jego Świątobliwości.

Mons. Jan Boschi, prałat domowy Jego Świątobliwości.

Mons. Nazzaren Marzolini, kapelan Jego Świątobliwości.

Mons. Henryk de' Rossi, biskup Caserta.

Mons. Pasqual Jadorosa, biskup św. Agaty de' Goti.

Mons. Salvator Nappi, arcybiskup Conza i Campagna.

Mons. Franciszek Giampaolo, bis. Larino.

Mons. Alojzy Ruffo-Scilla, arcyb. Chieti.

Mons. Jan Diamare, biskup Lacedonii.

Mons. Ksawery Gerbino, biskup Piazza.

Mons. Maryjan Palermo, biskup Lipari.

Mons. January Gennardi, biskup Arcireale.

Mons. Józef Guarino, arcyb. Messyny.

Mons. Benedykt Dusmet, arcyb. Katanii.

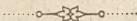
Mons. Antonin Caffi, biskup tytularny.

Mons. Józef Nava, biskup tytularny.

Mons. Wincenty Salwator Spero, biskup  
Gravina.

Mons. Edward Pulciano, biskup Casale.

Mons. Celestyn Fissore, arcyb. Vercelli.  
(C. d. n.)



## Kroniczka.

**Kraków.** (Opieka nad internatem ruskim). W dniu 6-go marca r. b. w salonach Najprzew. ks. Biskupa i pod jego prezydencyją zgromadziło się grono osób, składających tak zwaną krakowską opiekę nad internatem ruskim O.O. Zmarłychwstańców we Lwowie, z dostojną matroną księżną Marceliną Czartoryską na czele. Cel tego internatu bardzo donośny: wychowywać młodzież ruską w jej duchu narodowym i w poszanowaniu największym dla jej obrządku, a przez to przygotować Kościołowi i ojczyźnie wiernych synów, Polsce sympatycznych sąsiadów i przyjaciół. Ś. p. O. Walerjana Kalinki niespożyta zasługa w stworzeniu tego dzieła; dlatego O. Paweł Smolikowski, C. R. jego dzisiejszy następca i spadkobierca wielkiej idei słusznie zaczął swe sprawozdanie oddaniem hołdu ś. p. inicjatorowi, i opowieścią o ostatnich chwilach dostojnego autora: Sejmu czteroletniego, Unii a schizmy i t. d. A, przyznać trzeba, że w O. Smolikowskim, który zresztą od dwóch już lat zajmował się przewodnictwem młodzieży w tym internacie, zakład znalazł godnego zastępcę. Młody ten wiekiem, ale doświadczony mi-

syjonarz w Bułgarii, zakonnik odczytał nader zajmujące sprawozdanie z działalności zgromadzenia w internacie. Słuchacze podziwiali ten takt pedagogiczny wysoki, tę znajomość psychologiczną młodzieży, jakiej dają wciąż dowody czcigodni ojcowie, co więcej: jakich owoce już są widoczne dzisiaj nawet; nie łamią indywidualności, lecz przekonują, nie zabraniają czytać wrogich Kościołowi i Polsce pism ruskich lwowskich, lecz zbijają ich twierdzenia i fałsze. Dziś doszło do tego, że młodzież rozumie: kto jest przyjacielem prawdziwym, a kto wrogiem i Kościoła i narodowości ruskich. Niewątpliwie więc, że, przy pomocy ludzi dobrej woli, którzy, jak dotąd, nie poskąpią grosza ofiarnego na wychowanie młodzieży ubogiej w tym zakładzie, z każdym rokiem owoce jego będą widoczniejsze. Najprzew. ks. Biskup zakończył oddaniem sprawiedliwości owym pracom O. Smolikowskiego i błogosławieństwem dla osób zebranych.

---

**Rzym.** (Ś. p. kard. Jacobini). Smutną dla świata katolickiego podał wczoraj telegraf rzymski wiadomość. W dniu 20 lutego r. b. dokonał ziemskiego żywota kard. Ludwik Jacobini.

Wysoki dostojnik Kościoła od dłuższego już czasu spoczywał na łożu boleści, dotknięty ciężką chorobą; telegraf donosił od czasu do czasu o pogarszającym się stanie zdrowia, ale była zawsze nadzieja, że dostojny pacjent wyjdzie zwycięsko z objęć śmierci. Bóg, w niedocieczonych swych wyrokach, inaczej postanowił, i oto legł w sile wieku jak dojrzały kłós na zagonie, podcięty kosą śmierci bojownik w ciężkiej dla Kościoła chwili, w połowie drogi żywota.

Dziś jeszcze nie czas kręślić życia i działania zmarłego sekretarza stanu. My, z obowiązku dzien-



nikarskiego zapisując tę bolesną dla Kościoła i Jego Najwyższej Głowy stratę, przypominamy, że ś. p. kardynał Jacobini znał dobrze stosunki polskie, bo jako nuncjusz papieski w Wiedniu miał sposobność poznać Polaków i ich gorące przywiązanie do Kościoła katolickiego. Bywał także w Galicyi: z polecenia Ojca św. koronował obraz Matki Boskiej w Stariej wsi; w roku 1879 konsekrował naszego Najprzew. Pastérza księdza Albina Dunajewskiego na biskupa.

Ś. p. kardynał błogosławił we Wiedniu pątników, zdążających do Miasta wiecznego na uroczystość 50-letniego jubileuszu biskupiego wielkiej pamięci Piusa IX. Patrzył na tych wiernych zawsze Kościołowi synów Polski, czuł bicie ich serca, czytał na ich twarzach ten nigdy niegasnący zapal dla wszystkiego, co wielkie i święte, i w duchu swoim mógł widzieć, że potomkowie wielkich ojców, co walczyli pod Chocimem i Wiedniem, i dziś gotowi podnieść w górę kordy i stanąć w obronie wspólnej nam wszystkim Matki: Kościoła.

W dniu 19 września 1879 r. mianowany kardynałem, a dnia 16 grudnia 1880 sekretarzem stanu, rozpoczął na tym wysokim urzędzie trudne a tak pełne niebezpieczeństw dzieło rokowań z dwoma rządami: rosyjskim i pruskim, o przywrócenie Kościołowi praw mu przynależnych. Przyszły historyk Kościoła zdoła dopiero ocenić, o ile ś. p. zmarły wyszedł zwycięsko z tych dyplomatycznych zapasów. Za sekretaryjatu ks. Jacobiniego odetchnął nieco swobodniej Kościół katolicki pod zaborem rosyjskim: stolice biskupów w Królestwie i ziemiach zabranych otrzymały swych pastérzów; ale dzieło dotąd nieukończone: ciężka dłoń schizmy dławi dotąd nieszczęśliwych Unitów, których płacz, bolesne jęki i niczém niepokonaną miłość do Kościoła słyszał i odczuwał wysłannik papieża w podróży swój

do Moskwy na koronacyją cara Aleksandra. I walka kulturalna dotąd nieukończona w Prusach, nowy projekt kościelno-polityczny nie zapowiada jęj końca; przyrzeczona radykalna rewizya ustaw majowych usuwa się w nieprzejrzaną dal.

Jak ciernistą była droga, po której stapał zmarły kardynał od r. 1880, tak i nad wszelki wyraz straszliwemi były ostatnie jego chwile żywota. Cierpienia fizyczne potęgowały się z dnia na dzień a i najbieglejsi lekarze nie zdołali wynaleźć choćby ulgi w téj agonii śmierci. Bóg miłosierny oceni ten kielich goryczy, który zmarły spełnić musiał aż do ostatniej kropelki, i wymierzy sładze swemu sprawiedliwość, według położonych zasług i intencji, których badać, nam śmiertelnikom, nie wolno. R. i. p.

(*Kuryjer poznański*).

2. (J u b i l e u s z O j c a ś w.). Ks. prof. Alojzy Bottaro z Gienui zbiera szczegóły, odnoszące się do prasy katolickiej, by złożyć potém w dniu jubileuszu Ojca św. dokładne sprawozdanie o prasie katolickiej o udzielenie mu następujących danych:

1. Wykaz towarzystw, zajmujących się rozszerzaniem dzieł katolickich, statuta ich, biuletyny, siedziba i organizacyja (prezydenta imię).

2. Wykaz bibliotek katolickich, obiegowych lub stałych, siedziba, fundusze, liczba dzieł, regulamin.

3. Wykaz publikacyj katolickich, dzienników wszelkiego rodzaju, ich program, warunki prenumeraty.

4. Drukarnie, wydawcy, księgarnie katolickie, które nie zajmują się przynajmniej niekatolickimi wydawnictwami, głównejsze przez nie wydane dzieła, ich katalogi.

Jak widać z ogłoszenia, obejmuje tu ks. Bottaro dzieła katolickie w najszerszym tego słowa znacze-

niu, a więc dzieła treści historycznej, wiedzy ścisłej, literackiej, byle miały na celu dobro religii i Kościoła. Obejmuje nadto dzieła sztuki chrześcijańskiej oleografije, litografije, drzeworyty, staloryty i t. p.

3. O. Antonin Fioresi, pijar, gorliwy tercyjarz św. Franciszka w liście swym do „Paese“, dziennika, wychodzącego w Perugii, stawia wniosek, by każdy kapłan-tercyjarz, ofiarował jedno stypendyjum mszalne, jako jałmużnę na zakupno posągu św. Franciszka dłuta Dupré'go dla Ojca świętego. Oby posłuchać raczyli tego głosu i nasi kapłani-tercyjarze. Składki przyjmuje ks. Olmi w Genui, ks. Fioresi we Florencyi, ks. Biegański w Carcare.  
(*L'Eco di S. Francesco di Napoli*).

4. (Pijarzy wobec jubileuszu Ojca św. Leona XIII). O. Maur Ricci, generał Zakonu Szkół Pobożnych, wydał pod dniem 15 lutego 1887, okólnik do wszystkich domów pijarskich w sprawie udziału Zakonu pijarskiego w jubileuszu Jego Świątobliwości. Poleca O. Generał poszczególnym prowincyjom następujące trzy rzeczy:

1) Aby w każdym domu Zgromadzenia O. O. Pijarów w dzień Jubileuszowej Mszy, lub w przededniu téjże odprawiono uroczyste publiczne nabożeństwo na intencyją Ojca św., w którym mają wziąć udział wszyscy alumni i uczniowie szkół Zgromadzenia.

2) Począwszy od ogłoszenia tego listu mają rektorowie domów dołożyć starań, by uczniowie i wychowankowie nasi, tak z gimnazyjów, jak i ze szkół elementarnych, złożyli Ojcu św. piśmienne życzenia swoje wierszem lub prozą w języku krajo-

wym, łacińskim lub greckim. Zamiast życzeń, mogą piśmiennie opowiedzieć jakiś fakt z dziejów papieństwa lub Leona XIII. Jest to sposób, polecony przez monsignora Andrzeja Miotto, biskupa parmeńskiego, dla młodzieży, chcącój uczcić dzień ten tak drogi sercu każdego katolika. Kartki te, wielkości 21—31 centim., oprawne w jeden tom, mają rektorowie przesłać do Rzymu w październiku.

3) W tymże miesiącu mają przełożeni domów wysłać na ręce O. Gienerała jałmużnę stosowną na świętopietrze, które O. Gienerał, w imieniu całego Zgromadzenia, złożyć pragnie Jego Świętobliwości.

*Ks. St. Biegański, S. P.*

5. (Dar Ormian dla Ojca św.) Dziewiątego lutego b. r. JEm. ks. Azarian, patrijarcha Ormian katolickich złożył, w imieniu swych wierznych Ojcu św. na audyjencji prywatnej bogatą stulę, która bezwątpienia będzie jednym z najpiękniejszych darów na wystawie watykańskiej. Gdy ją wystawiono na widok publiczny w salonie patrijarchatu w Konstantynopolu, podziwiali ją ambasadorowie i znakomite osoby wszelkiej narodowości. Praca przynosi zaszczyt siostrom Immakulatkom ormiankom z Konstantynopola, które ją wykonały. Haft złotem wspaniały przedstawia herb papieski i górę Ararat z arką Noego. Na odwrotnej stronie stulę napis po łacinie i po ormiańsku:

*Leoni XIII. Pontifici Maximo. Quinquagesimum annum ab inito Sacerdotio agenti. Stephanus Petrus X. Azarian, Patriarca Ciliciensis. Testimonium amoris, fidelitatis gratique animi, Gentis Catholicae Armeniorum. Zonam artificio nationali. Serico auroque contestam. Dono mittit. Constantinopoli A. D. 1887.*



6. Świętój pamięci kardynał Cattani). Zmarły kardynał Cattani, arcybiskup Rawenny, liczył lat 64. Studya swe odbył w Faenzy i w Rzymie, a po przyjęciu święceń kapłańskich był dłuższy czas kanonikiem przy katedrze w Rawennie, a następnie przy kościele św. Jana w Lateranie. Zatrudniony najpierw w różnych komisjach duchownych, rozpoczął karierę dyplomatyczną, wysłany jako internuncjusz do Haagi. We dwa lata później mianowany został nuncyuszem i przeniesiony do Brukseli. W roku 1875 Pius IX powołał go do Rzymu, gdzie mu powierzono sekretaryjat kongregacyi soborów. Później był nuncyuszem w Madrycie, a w r. 1870 Leon XIII wyniósł go do godności kardynała i arcybiskupa Rawenny.

7. (Dwaj przyszli święci z rodziny franciszkańskiej). Mówiliśmy już (patrz „Echo“ z marca roku bieżącego) że 29 go grudnia 1886 roku święta Kongregacyja Obrzędów wydała dekret przygotowawczy do rozpoczęcia kanonizacyi 54 męczenników angielskich, którzy ponieśli śmierć za wiarę św. rzymsko-katolicką w Anglii, za rządów Henryka VIII i Elżbiety. Wśród tej liczby były 2, osoby należące do rodziny św. Franciszka: O. Jan Forest, franciszkanin i Tomasz Morus tercyjarz św. Franciszka. Tu podajemy przypomnienie ich zasług. Prowincyją angielską O. O. Franciszkanów ufundował jeszcze za życia św. Patryjarchy bł. O. Agnello z Pizy. Wkrótce rozrosła się ta prowincyja i wydała wielu znakomitych zakonników Kościołowi i Zgromadzeniu synów św. Franciszka. O. Jan był członkiem téjże prowincyi. Znakomity wykształceniem, (był bowiem doktorem św. teologii) i pobożnością, nie-



zwyciężony obrońca świętej wiary katolickiej, okazał się być godnym zaszczytu spowiednika królowej Katarzyny Aragońskiej, pani cnót znakomitych, którą tak niegodnie odepchnął od siebie Henryk VIII. Uczony i gorliwy zakonnik, ojciec Jan wystąpił odważnie wtedy przeciwko szyzinie, wprowadzonej przez króla do Anglii. Zwalczał ją w dysputach, kazaniach, a wreszcie i w dziełach, przez siebie ogłoszonych. Głównymi z pośród nich były: „O władzy i powadze Kościoła i papieża rzymskiego“ i „Listy“ téjże treści, do wybitniejszych osobistości pisane. Wiele też za to wycierpiał: długie więzienie, kajdany, aż wreszcie poniósł śmierć w Londynie 23 maja 1538 roku.

Tomasz Morus, urodzony w Londynie 1480 r., został, dzięki znakomitym swym talentom, kancle rzem królestwa. Król Henryk VIII, zapalawszy nieporządną miłością ku Annie Boleyn, chcąc dogodzić swym chęciom, odstąpił od jedności z Kościołem rzymskim. Tomasz Morus, jako gorliwy katolik, usunął się wtedy, 1531 r., od życia publicznego, w zacisze domowe. Użyto wtedy wszelkich środków, by skłonić go do wykonania przysięgi na „supremacyją“, lecz ni obietnice, ni groźby, ni więzienie, nie zdołały złamać jego stałości. Odebrano mu książki, uwięziono go. Przyjaciele jego, chcąc go sobie pozyskać, rzekli raz do niego: „Nie powinienes mieć zdania różnego od opinii całego parlamentu“, lecz Tomasz odpowiedział im na to: „Gdybym był sam przeciw całemu parlamentowi, nie ufałbym sobie z pewnością, lecz mam za sobą całe Chrześcijaństwo, Kościół rzymski, ten wielki parlament Chrystyjani zmu“. Żona zaklinała go, by był posłusznym królowi dla zachowania życia swego, dla dzieci. Odpowiedział jej na to: „Ileż lat mogę ja jeszcze pożyć, moja droga?“ „Co najmniej ze 20“. „Więc ty chcesz, bym za 20 lat całą wieczność był nieszczęśliwy?“

Henryk VIII, nieugięty, skazał go na śmierć, którą poniósł 6 lipca 1535 r.

8. (Leon XIII i Zakon Benedyktynów). Ojciec św. wydał świeżo breve w sprawie zakonu Benedyktynów. Akt ten łączy się z całym szeregiem spraw, poruszonych przez Jego Świątobliwość Leona XIII, a mających na celu podniesienie tych dźwigni, na jakich odwiecznie nauka i umiejętności w duchu chrześcijańskim rozwijały się pod osłoną świętego Kościoła i jego instytucyj. Z tego względu podajemy breve papieskie w całości:

Do czcigodnego Brata Benedykta Józefa, Arcybiskupa Katanii.

LEON XIII PAPIEŻ.

Czcigodny Bracie! Pozdrowienie i apostolskie błogosławieństwo.

Powzięliśmy z szczególném zadowoleniem do wiadomości to, co nam donosisz o naradach w Monte Cassino, odbytych świeżo pod Twojém przewodnictwem w Rzymie. Już od pewnego czasu pragnęliśmy zwołać takie zgromadzenie nadzwyczajne. Życzenie nasze wypływało z uwagi na liczne korzyści, jakie sobie obiecywaliśmy z tego kongresu dla dobra Zakonu benedyktyńskiego, który zawsze wielce miłowaliśmy i któremu świeżo daliśmy dowody naszego uznania i życzliwości. Jakoż, w istocie, mamy żywo w umyśle wielką chwałę religijną i społeczną, jaką synowie św. Benedykta przez czternaście wieków zdobyli sobie tak słusznie i zaszczytnie: cnotą zakonną, której ich klasztory były szczęśliwym przybytkiem; wielką liczbą świętych, jakich dostarczyli niebu; papieżyów sławnych, znakomych kardynałów i biskupów, jakich dostar-

czyli Kościołowi; wspinałemi pomnikami sztuki religijnej i świeckiej, jakie zostawili światu; niepospolitemi zasługami, jakie nieustannie składali w umiejętności, sztukach pięknych i prawdziwej cywilizacyi, która im zawdzięcza, że wydobyła się z ciemnoty i barbarzyństwa. W ostatnich czasach Kościół przeżył fazy trudne i ciężkie, które dały się także odczuć zakonom religijnym, a w ich liczbie zakon benedyktyński poniósł ciężkie straty; wszelako nie zachwiały one jego istnieniem i nie przeszkodziły mu, aby zakwitł na nowo.

To też, mimo ciężkiego peryjodu, jaki przeżywamy, dobrze wróźmy o przyszłości zakonu benedyktyńskiego, nawet w Italii, która była matką i karmicielką słynnego patryjarchy, oraz szczęśliwą kolébką, ogniskiem i siedzibą samego zakonu. Dość wymienić Monte Cassino, któremu w ciągu wieków przypadł tak znakomity udział w historyi Kościoła i cywilizacyi chrześcijańskiej. Byłoby to więc rzeczą wyborną i radosnym wypadkiem, gdyby zakonnicy z Monte Cassino, bez względu na czasy przeciwnie, podźwignęli się z cierpień, jakich doznali i, o ile na to pozwalają obecne okoliczności, mogli zachować dzielność wewnętrznej karności i sławę swęj dawnęj nauki. A ponieważ w jedności znajduje się siła, dałoby to nadzieję lepszej przyszłości, gdyby różne zakonu odłamy, rozrzucone po różnych dzielnicach świata, utworzyły znów jedno ciało, przez jednolitość reguły i kierownictwa.

Te oto myśli skłoniły nas do zgromadzenia kongresu członków zakonu w tém przesławném mieście, a chcieliśmy najpiérw, aby zajęto się rzeczami, dotyczącemi karności i reguły; to też z radością dowiadujemy się, że Kongres zajmował się tém z najlepszą wolą i najbardziej zadawalniającym skutkiem.

Dla rozwoju studyjów sǎdzimy, że najlepszym ǎrodkiem byłoby otwarcie na nowo kolegijum ǎw. Anzelma, utworzonego w tymże celu przed dwoma wiekami w pałacu ǎw. Kaliksta przez Naszego ǎławnéj pamiéci poprzednika Innocentego XI i z nadaną konstytucyǎ *Inscrutabili*. Od poczǎtku, dla udoskonalenia nauk teologicznych i kanonicznych załózone, otwarte dla oznaczonej liczby młodych zakonników, wybranych we wszystkich prowincyǎch kongregacyi z Monte Cassino, do których mogǎ się przyłǎczać młodzi Benedyktyni w czarnych habitach, kolegijum ǎw. Anzelma w krótkim czasie tak zakwitło, że z niego wyszli najznakomitsi mężowie i że jego uczniów używała Stolica ǎw. do administracyi dyjecezyj i innych najwǎżniejszych posłannictw.

Tak mǎdra instytucyǎ, która złóżyła tyle dowodów swéj doskonałéj organizacyi, odpowiada w zupełności Naszym zamiarom wobec Waszego zakonu, a myśł obudzenia jéj na nowo do życia ożywia Nas.

Otóz na waszym kongresie poparliście dzielnie nasze zamiary, przedstawiając specyjalny projekt otwarcia na nowo kolegijum ǎw. Anzelma, będący owocem waszych studyjów i narad. Bardzo to dobre postanowienie, aby w rzeczonym kolegijum, oprócz prawa kanonicznego i zupełnego kursu teologii, obejmującego: historyǎ kościelnǎ, egzegiezé biblijnǎ, patrystykǎ, archeologijǎ chrześciǎnskǎ i jǎzyki: grecki i hebrajski, uczono także, przez dwa lata, filozofii, wedłóg szkołы ǎw. Tomasza i nauk fizycznych. Duch czasu domagał się tego uzupełnienia, gdyż te nauki bardziej niź kiedykolwiek stały się potrzebne, wśród tak wielkiego ruchu naukowego, a bardziej jeszcze wśród tak wielu błędów, aby za pomocǎ piérwszéj bronić prawd rozumu i wiary, a za pomocǎ drugich nie zostawić



wolnego pola jedynie nieprzyjaciołom, którzy z nich wydobywają broń przeciw prawdom, bądź to objawionym, bądź naturalnym.

Zresztą mniemamy, że nowe kolegium św. Anzelma będzie otwartem, podobnie jak dawne, uczniom wszystkich monasterów kongregacyi montekassińskiej i domów z nią połączonych — i pragniemy usilnie, aby wszystkie inne kongregacje benedyktyńskie habitu czarnego wysyłały do tego kolegium swych uczniów, w tym celu, iżby w duchu tej samej dyscypliny i przez wspólność studyjów doprowadzono do połączenia rozmaitych członków w jedno ciało.

Pewni jesteśmy, że naszemu życzeniu odpowiedzą nie tylko Benedyktyni montekassyńscy z Ameryki, ale oraz owe słynne monastery we Francyi, Belgii, Szwajcaryi, Austryi, Niemczech, Anglii, Bawaryi i w innych krajach. Nie wątpimy, że wszystkie te klasztory nie omieszkają wysłać najlepszych swych młodzieńców do kolegium św. Anzelma, będącego pod okiem Stolicy Apostolskiej i w pobliżu tej błogosławionej góry, skąd rozlały się wszędzie promienie prawdziwego ducha wielkiego patryjarchy, który, na wzór jarzącego ogniska, wszędzie rozniecił płomienie wszelkiej cnoty i cywilizacyi.

Wiész, czcigodny Bracie, jak Nam leży na sercu ta sprawa, która się łączy nadto z innemi zamiarami dla dobra Kościoła, w szczególności wschodniego. Dokładamy starań, według Naszej możności, aby wnet można rozpocząć dzieło. Ale w tém liczymy bardzo na Waszą działalność, która podobnie, jak była bardzo pożyteczną na kongresie, będzie dalej bardzo doniosłą. Mamy ufność, że nowe kolegium tak się rozwinie, że odpowie zupełnie celowi, jaki sobie zakładamy.



Oby Bóg popierał te wspólne dążenia; a w tym celu udzielamy Ci, Czcigodny Bracie, równie jak wszystkim kapłanom, którzy brali udział w kongresie, oraz wszystkim kongregacyjom benedyktyńskim, które będą popierać Nasze życzenia, błogosławieństwo szczególne, jako oznakę Naszej ku nim miłości i jako zapowiedź najobfitszych łask niebieskich.

Dan w Rzymie, przy św. Piotrze, 4-go lutego MDCCCLXXXVII, dziewiątego roku naszego Pontyfikatu.  
*Leon XIII, papież.*

**Afryka.** (Wiadomości misyjne).  
Monsignor O. Tawin Cahagne, kapucyn, wikary apostołski w Gallas (na wschodniem wybrzeżu Afryki) wysłał pod dniem 9 grudnia 1886 r. ze Zeilah do dyrektorów Propagandy św. wiary, list następującej treści:

Zeilah 9-go grudnia 1886 roku.

Zbyt rychło sprawdziły się moje przewidywania i obawy, co do prób, niebezpieczeństw, na jakie, skutkiem politycznych wstrząśnień, narażonem być musi nasze dzieło misyjne. Dziś dzięki mi wypada tylko złożyć Panu, żeśmy zdołali się uratować ucieczką z Harar, wraz z naszemi dziećmi. Znanym zapewne faktem w Europie musi być los 8 podróżników włoskich, udających się do Harar. Zabito ich wszystkich, tuż na granicy Gallas, koło Arto. Było to w kwietniu. Zdołaliśmy wtedy ocalić swe życie, okupując się sumą 2.000 franków, której dostarczyła nam w części misyja, w części kilku kupców katolickich; zakazano nam jednak wszelkiego znoszenia się z Europą; listy, przybywające do nas z Europy, przejmowali nastawieni od emira z Harar szpiegowie. Fanatyk ten za cel swego życia postawił sobie prozelityzm: groźbami, obietnicami, mordem i kon-

fiskatą nawraca do swéj wiary. Od osób dobrze poinformowanych co do zamiarów jego, żyjących w jego otoczeniu, dowiedziałem się, że postanowił odebrać nam siłą naszych wychowanków, skłonić ich do apostazy, a potem sprzedać, jako niewolników. Od téj chwili byłem w ustawicznej trwodze, a widząc gromadzące się coraz bardziej chmury, zażądałem, już pod koniec kwietnia, od emira, pozwolenia wycofania się z granic jego państwa, lecz mi odmówiono i tego.

Przygotowania wojenne Abisyńczyków na zachód od Gallas roznieciły jeszcze bardziej fanatyzm religijny. Oskarżono nas fałszywie przed emirem, a ten obsypał nas groźbami i obelgami. Sądzone, że lada chwila nadejdzie rozkaz od emira uwięzienia, a może nawet i wymordowania misyjnarzów; lecz, Bogu dzięki, skończyło się na groźbach. Emir nawiązał równocześnie dobre stosunki z Francją, a konsul w Zeilah wstawił się za nami i to nas uratowało. Wkrótce potem przekonał się emir, iż skarga, podniesiona przeciwko nam, była stekiem fałszów i potwarzy; stał się przystępniejszym i udzielił nam pozwolenia odwrotu. Lecz Muzułmanie sprzeciwiali się bardzo oddaleniu naszemu, i długo jeszcze zwalczać musieliśmy opór przeciwników. Wreszcie 3 października, w wigilią święta patriarchy serafickiego, ukończywszy przygotowania, opuściliśmy dom misyjny, role uprawne potem i trudem naszym, nadzieje błogie przyszłości. Emir był dość grzecznym względem nas; partya jednak muzułmańska, przeciwna oddaleniu się naszemu, zemściła się na wyjeździe — obdarto nas literalnie ze wszystkiego i poturbowano. Trzeba było formalną walkę staczać o wydarcie z rąk Muzułmanów naszych wychowanków. Wydostaliśmy się wreszcie na wolność, lecz bez obrony, bez środków, narażeni na chciwość krajowców i na fanatyzm reli-

gijny. Długa i bardzo przykrą była podróż, a jeszcze do trudów przyłączyła się febra, na którą pozapadały kolejno wszystkie dzieci nasze.

Było nas 16 osób: ja, O. Stefan, O. Ferdynand i 13 chłopców, wychowanków naszych. Po 4 tygodniach, 28 października przybyliśmy wreszcie do Zeilah. Podziękowałem wtedy Bogu, że wyrwał z pazurów tych zwierząt piekielnych dusze tych, co nadzieję w Nim położyli. Zawsze mi tkwił w pamięci los tych młodych chrześcijan w Sudanie, których wydarto z pod opieki Misyjonarzów; zmuszeni do apostazy, sprzedani zostali potem jako niewolnicy od Mahdiego.

Do wypadków w Harar dołączyć trzeba klęski misyi w Scioa. Mons. Laserre, biskup marokański, mój koadjutor, opowiedział już pewnie te wypadki, których ofiarą padł sam ze swoimi współbraćmi.

Już więc 5 domów i 5 kościołów zamkniętych w tych okolicach! Na darmo wylano tyle potu, wydano tyle pieniędzy. W Harar, prócz domu misyjnego, mieliśmy budynki na szkołę, na ochronę dla dzieci, kaplicę i budynki gospodarskie. Przeszło milę kwadratową ziemi mieliśmy przygotowaną pod uprawę kawy, ziemniaków, grochu; prócz tego mieliśmy przeszło 100 drzew owoców europejskich i kilkasek bananów. Misyja nasza miała tym sposobem widoki istnienia, będąc maleńką kolonią rolniczą. W podobny sposób były urządzone i inne 4 stacyje misyjne.

Emir przyrzekł mieć pieczę o własności naszej; ja, z méj strony, mam dowody prawne naszej własności. Czy słowa dotrzyma? Co do nas, błagamy Boga, by i z tych klęsk i nieszczęść, cierpień i westchnień mogła być jakaś korzyść dla świętej Wiary, by się przez nie otwarła droga prawdziwemu światłu Ewangelii Zbawiciela.

*(Le Missioni cattoliche di Milano).*

**Ameryka.** (Klasztor O. O. Reformatów polskich). W kolonii „Hofa Park“ czyli „Puławskiego“, w stanie Wisconsin, ma stanąć w sierpniu r. b. kościół i klasztor katolicki, na który to cel konwent nabył już 100 akrów ziemi w pięknej i zdrowej okolicy. Założycielem jego jest nasz rodak, brat Augustyn, reformat z Krakowa.

**Austria.** (Nowe kościoły w Wiedniu). Korespondent wiedeński *Prz. Kat.* pisze: Że, pomimo okropnej, wszystko gniotącej burzy, która dotąd szaleje w dziedzictwie Chrystusowem, duch Zbawiciela nie przyćmił się, nie zagasł, lecz owszem żyje, wzmacnia się i postępuje z dniem każdym, na to najlepszy dowód, że Wiedeń, chociaż jest jednem z największych ognisk antychrześcijańskiej propagandy, buduje, — i to właśnie w chwili, gdy piszę te słowa, — jedenaście kościołów na chwałę Najwyższego, a drugie tyle wznieść jeszcze zamierza, do czego uczyniono już ważne przygotowania. Dwadzieścia domów modlitwy dla uwielbienia Boga i Jezusa Chrystusa, przyznajcie, że jest to cyfra zdumiewająca, mogąca zaspokoić nawet bardzo trudne wymagania. Gród, umięający się zdobyć, i to w czasach bardzo ciężkiego ekonomicznego przesilenia na dwadzieścia kościołów, gród taki, zaiste, nie może się poczytywać za odpadły od wielkiej katolickiej wspólności. Ten fakt zaznaczam tutaj na pociechę tych wszystkich, którzyby wątpili o potęgę chrześcijańskiej idei w naszych czasach.

Teraz wypada mi wyjaśnić przyczynę tego radosnego zjawiska. Kto chce wyróżnić Wiedeń stary, katolicki, od nowego, „postępowego“ i bezwyznaniowego, ten powinien się kierować wskazówkami, jakie dają domy modlitwy. Gdzie jest



dużo kościołów, rozsianych między domami, jak woniejące kwiaty pomiędzy pożytecznemi roślinami, tam jest dawny Wiedeń, o którym mówią dzieje, że oddał ważne usługi sprawie wiary i oświaty chrześcijańskiej. Tam zaś, gdzie nad dachami błyszczących pałaców nie wystają znaki odkupienia, gdzie nie widać śladów religijnego życia, to nowy Wiedeń, to owe dzielnice, które powstały w ostatnim dziesiątku lat pod okiem żyjącego pokolenia. Gdy o potrzebach chrześcijańskiego życia nikt tutaj nie myślał, powstały parafie, liczące nierzadko po 40 i 50 tysięcy ludności. Do obsługi tego ludu służyły najczęściej małe kościołki, nawet kaplice po prywatnych domach, gdzie mogło się zmieścić zaledwie paręset osób. Tak dalej pozostać nie mogło i z tej to potrzeby wynikło budownictwo kościelne, które stanowi zaszczyt i chlubę Wiednia.

Myliłby się, ktoby mniemał, że tak wznoszone kościoły, jako odpowiadające nagłej potrzebie i przeto budowane tanio i z pośpiechem, nie mogą się zalecać ani wspaniałością pomysłu, ani artystycznością wykonania, ani wielkością wyłożonych kosztów. I owszem, wszystkim wiadomo, jak wikwinnym, jak hojnym, jak wspaniałomyślnym jest Wiedeń, gdy chodzi o dzieła kościelnego budownictwa. Kto miał sposobność poznać to miasto, musiał się zdumiewać nad bogactwem, nad świetnością, nad wielkością domów Bożych, które powstały od lat mniej więcej dwudziestu. I jakież to miliony wyłożono na te pomniki religijnego namaszczenia! Śmiało i bez wahania można powiedzieć, że żadna inna stolica, choćby najludniejsza i najbogatsza, ani we Włoszech, ani we Francyi, ani w Anglii lub w Ameryce, nie potrafi sprostać Wiedniowi. Nie podobna tutaj opisywać przedziwnych i licznych kościołów, które zbudował ten szczęśliwy gród, od czasu wstąpienia na tron dzisiejszego monarchy; dosyć po-



wiedzieć, że dają one zupełną rękojmię, że i te, które teraz powstają lub mają powstać, nie sprzeniewierzą się wiedeńskiej tradycyi pod względem nakładu lub artystycznego wyposażenia. Że lud, że gród, który z taką ochotą i miłością składa ofiary na ołtarzach Pańskich, stoi na bardzo silnym chrześcijańskim gruncie, któżby temu sprzeciwić się odważył?

Zapytacie się może teraz, z jakich w szczególności źródeł płyną fundusze, potrzebne na tyle kościołów? Zgłębić dokładnie tę kwestyją byłoby istotnie pożyteczną rzeczą w praktycznym nawet względzie: gdzież bowiem między chrześcijanami nie zachodzi potrzeba budowania nowych świątyń Bogu. Dawniej odznaczały się nadzwyczajną ofiarnością w tej mierze rody wielkie, osobistości znakomite, wielcy panowie, których wznagał się, może właśnie dlatego, wpływ polityczny i społeczny, obok zasługi przed Bogiem; dzisiaj szlachta i panowie zaniechali tej ambicyi, i tylko razem z innemi stanami ograniczone niosą ofiary, ale i znaczenie ich musiało się obniżyć w proporcjonalnym stopniu. Te miliony, które są potrzebne na budowanie kościołów: składa właściwie lud, lud ubogi, ciężko pracujący, przemysłowcy, rzemieślnicy, wyrobnicy. Inicyjatorowie pobożnego przedsięwzięcia dążą do tego najrozmaitszemi drogami, aby zyskać współdziałanie narodu i poparcie; to zakładają stowarzyszenia, to urządzają loteryje i kwesty, to wreszcie pukają do drzwi prywatnych, prosząc o datek do skarbonki. Oczywiście ludzie tacy muszą napotykać mnóstwo przykrości, nieprzyjemności, narażają się na przykrości, napaści i zelżywości, ale, z drugiej strony, poświęcenie to daje im także dnie pociechy i radości. Widocznie nie pomogłoby to wszystko, gdyby ten lud, który daje pieniądze, nie miał w duszy uczuć i instynktów chrześcijańskich.

Chociaż w dziejach nowo powstających świątyń nie będzie widać szlachty tak, jakby jej chwalebna przeszłość tego wymagała, niech mi jednak wolno będzie zaznaczyć tutaj fakt następujący. Na budownictwo kościelne Wiednia, jak zresztą i całej monarchii, wywiera przeważny i bardzo dobroczynny wpływ wysoka osobistość panującego obecnie cesarza. Jego wysoko rozwinięty zmysł artystyczny daje tutaj wskazówki, nacechowane istotnie królewską wielkością, podczas, gdy szkatuła prywatna stoi otworem, nie szczędząc najbogatszych darów. Przykład naczelnika naśladują liczne rodziny arcyksiążęce, tak dobrze znane ze szczodrobliwości, ilekroć chodzi o uwielbienie Boga i pożytek Kościoła. Za niemi podąża duchowieństwo katolickie, zwłaszcza biskupi, opaci, prałaci, zgromadzenia zakonne i świeckie, pomiędzy którymi niejedno słynie z wielkiej zamożności. Ten orszak wspaniały zamyka szlachta katolicka. Każdy tu katolik z dumą wskazać może na liczną plejadę rodzin, znanych ze swych bogactw, niemniej jak z przestrzegania i pielęgnowania kościelnej tradycyi. Tak zwany kościół „wotywny“, ten największy klejnot współczesnego Wiednia, klejnot podziwiany przez cały świat, który kosztował tyle milionów, powstał usiłowaniami i ofiarami cesarza i jego domu, episkopatu i kilkunastu wielkich rodzin katolickich. To samo trzeba powiedzieć o będącej na dokończeniu świątyni, którą domy arcyksiążęce, posiłkowane przez wymienione wyżej czynniki, postanowiły wznieść Bogu na pamiątkę dwuwiekowej rocznicy oswobodzenia stolicy od Turków. Kościół ten będzie drogim każdemu polskiemu sercu: wznosi się na tém miejscu, gdzie Jan Sobieski złamał dobrane zastępy wielkiego wezyra, i rzucił popłoch na nieprzyjaciół chrześcijańskiego imienia.

2. (Żydowskie sztuczki). Czasopismo „*Oesterreichische Monatsschrift für christliche Social-Reform*“ z ostatnich lat zestawia prace robotcze rozmaitych przedsiębiorstw przemysłowych i wyprowadza na jaw fakta, świadczące o prawdziwie krwiożerczém wyzyskiwaniu robotników. Czytamy tu między innemi (t. VI, str. 361): „Żydowscy hurtownicy, posługując się demokratami socyjalnymi, sprowadzili w latach 1870 i 1871 płacę krawiecką do tych minimalnych rozmiarów, w jakich dotąd jeszcze płaca ta się utrzymuje. W owym bowiem czasie ruch socyjально-demokratyczny zaczął się szerzyć między czeladzią krawiecką w Wiedniu. Za namową żydowskich hurtowników czeladnicy uorganizowali wielkie bezrobocie. Żydzi udawali żywe współczucie „dla ubogich robotników, odzieranych przez majstrów“ (chrześcijan), i aby temu współczuciu nadać pozory szczérości, wspierali „strejkujących“ nawet dość znacznemi sumami... Nic dziwnego, że socyjalni demokraci poczytywali żydów za swoich najlepszych przyjaciół! Bezrobocie nastąpiło w porze tak zwanego „sezonu“: majstrowie-chrześcijanie znaleźli się odrazu bez robotników, a tymczasem żydzi wyprzedali wszystkie zapasy swoje z ogromnym zyskiem. Z końcem „sezonu“ wypróżniły się wszystkie składy żydowskie, ale zarazem przestały płynąć zasiłki na rzecz świętujących czeladników. Jaki był rezultat bezrobocia? Zrujnowały się setki majstrów-chrześcijan, płaca robotników nie podniosła się, owszem, doprowadzeni do nędzy czeladnicy, musieli, po ustaniu bezrobocia, pracować dla żydów, gdyż zrujnowani rękodzielnicy nie mogli im dać żadnego zajęcia. Kosztem tych ostatnich żydzi rozszerzyli swoją klientelę, nadto olbrzymie zyskali sumy, a konsumująca publiczność musiała odtąd drożej płacić za towar. Nie dość na tém: z właściwym sobie faryzeizmem han-

dlarze żydowscy oświadczaali robotnikom, że dają im zajęcie tylko ze względu na przebyte bezrobocie, ale że muszą nieco zmniejszyć ich płacę, z powodu stagnacyi w interesach; słowem: wyzyskiwali ich położenie do ostatka“.

**Azyja.** (Wiadomości misyjne). Monsignor O. Semprini, reformat, wikary apostolski w Hunan-Sud (w Chinach) pisze z Keu-Kion pod dniem 30 października 1886 roku.

W czasie długiego mego milczenia, zaszło i tu, jak w wielu innych misyjach, wiele wypadków niepomyślnych, kilka pomyślnych. By zacząć od przeciwności, rozpocznę od opowiedzenia prześladowania w Tao-Kion, na południowym krańcu wikaryjatu, gdzie się znajdował O. Fuchs, cudownie ocalony w prześladowaniu wycierpianem w Win-Kio-Fu. W listopadzie 1885 wyprawilem w te okolice O. Fuchsa na żądanie kilku katechumenów, w celu otwarcia tamże nowej „krystyjanii“ t. j. punktu misyjnego. Z radością udał się O. Fuchs w to miejsce, odległe o 7 mil drogi od naszej rezydencyi, mając do pomocy jednego nauczyciela i służącego. Przyjęto go nader grzecznie i z radością; on zaś z zapałem zabrał się do nauczania i w parę dni wpisał przeszło 30 osób na listę katechumenów. Lecz w chwili, gdy nadzieja błoga otwarcia nowej parafii uśmiechała się nam w najlepsze, posłyszał, że po wszystkich rogach ulic rozlepiają uwiadomienia i edykty przeciw naszej św. religii, a nadto, iż wyznaczono dzień zamordowania 3 szerzycieli chrześcijaństwa za nagrodą 500 franków za głowę.

Ta wiadomość mieszała gorliwego misyjona-rza, przeraziła pocziwych katechumenów. O. Fuchs jednak nie uciekł, gdyż dobro duchowne tych



biédaków zbyt mu leżało na sercu, lecz postanowił uciec się pod opiekę mandaryna, którego trybunał znajdował się tylko w odległości dwu „ly“, od jego mieszkania. Zaledwie go ujrzała tłuszcza, rzuciła się na jego lektykę, połamala ją w kawałki i krzycząc: „śmierć czartu europejczykowi“ podążyła za biegnącym do mandaryna. Z początku mandaryn nie chciał udzielić naszemu ojcu audyjencyi; słysząc jednak krzyki rozbestwionego tłumu, ubrał się w suknie, odpowiednie jego godności i wyszedł przed dom, dla uspokojenia ludu. Zapalczywość jednak ludu była tak wielką, że rzucouo się na mandaryna, potargano suknie na nim, poczęto rzucać nań kamieniami, z których jeden ugodził go w piersi i powalił na ziemię. To przeraziło lud: obawiając się surowej kary, rozbiegł się szybko, na misyjonarza jednak rozstawiono szpiegów. Dzięki jednak staraniom podeszłego sekretarza mandaryna, zdołali się ukryć nasi przez dzień; po północy zaś, otrzymawszy odeń po 10 franków na drogę i 3 żołnierzy do eskorty, opuścili miasto, spuściwszy się z murów w koszu, z obawy przed szpiegami. Po licznych trudach podróży dostał się O. Fuchs do Fu-Kia-Zum i stąd zażądał od mandaryna przełożonego zadosyćuczynienia, a wtedy wróci misyjonarz prowadzić swą pracę apostolską.

Drugie małe prześladowanie mieliśmy w kwietniu 1886 w Luci-iang, w czasie egzaminów publicznych, podczas których kilku laureatów podburzyło ludność do zburzenia naszej kaplicy. Mandarynowie obiecywali się wstawić za naszą sprawą, ale sprzeciwiło się wielu literatów, nie chcących rozszerzania się naszej religii. W obwodzie jednak miasta bardzo wielu się nawróciło, wystawiliśmy 2 kościoły i rezydencyją dla misyjonarza, którą mam poświęcić podczas najbliższej mojej wizyty.



Podczas téjże wizyty mam poświęcić dwa nowe kościoły w Tre-Kung-pu i w Ta-ton-hieu. Założyliśmy dwie nowe parafie, ochrzciliśmy znaczną ilość niewiernych i wielką liczbę wpisaliśmy na listę katechumenów. Brak pieniędzy daje się nam czuć bardzo. Potrzeba wybudować dwie nowe kaplice i rezydencyją dla misyjnarza; fundusze jednak nasze za szczupłe, zwłaszcza że Propaganda zmniejszyła jeszcze kwotę 3000 fr., przeznaczoną na naszą misyją. Bożej Opatrzności i ofiarności pobożnych osób polecamy naszą misyją.

*(Le Missioni cattoliche di Milano).*

2. (Chiny). List O. Piusa Vidi'ego, reformata, biskupa koadjutora w Theu-si Singan-fou w Chinach, do prowincyała weneckiego :

Przewielebny i drogi Ojcie! Naprędce piszę parę słów do Kochanego Ojca, gdyż czas nie pozwala nakreślić mi dłuższego listu. Wczoraj wieczór odebrałem z Rzymu bullę elekcyjną moję na koadjutora mego wikaryjatu apostolskiego. Widząc mą niegodność, zmieszałem się bardzo tą godnością, Panu się tylko polecam w modłach, by mi dodał sił do znoszenia tego ciężaru. Mój przełożony ma zamiar poświęcić mię na biskupa w niedzielę, wśród oktawy Trzech Króli. Zdrowie me, lubo nadwyrężone, jest nieco lepsze obecnie, klimat bowiem tu w Hanchung znośniejszy znacznie: nie cierpię już na piersi i nie mam kaszlu, jak w latach poprzednich. Zajęciem mém obecném jest wykład teologii dogmatycznej i moralnej dwa razy dziennie w naszym seminaryjum. Możesz sobie Ojciec wyobrazić, jak może wykładać ten, co 23 lat tułał się jako misyjnarz po różnych miejscach. Seminaryjum tu kwitnące. Gdybyś mógł Ojciec widzieć tych naszych kleryków, ubranych po chińsku, z warkoczem, takich

spokojniutkich, posłusznych, pobożnych i pracowitych, doprawdy, żebyś doznał błogiego zadowolenia.

Z powodu rozrostu wikaryjatu naszego, musieliśmy rozszerzyć nasz kościół. Byłem inżynierem i dozorcą robót. Spokój od ludności pogańskiej mamy zupełny. Za mało nas jednak pracowników. Misyja nasza na Wschodzie, włoska dawniej wyłącznie, zmniejszyła się do 3 zaledwie członków tej narodowości; pierwszeństwo dierżą obecnie Niemcy, Francuzi, Hiszpanie. Powodem ci, którzy sobie za zadanie wzięli wypędzać nas ze spokojnych siedzib cnoty i wiedzy, z cel klasztornych naszych. Proszę o wiadomości z prowincyi, pozdrawiam wszystkich zakonników i dołączam wyrazy mego szacunku dla Przewielebnego Ojca.

Theu-si Singan fou, 10 grudnia 1886 r.

(*Le miss. catt. di Milano*).

**Francyja.** Lékarze, praktykujący w szpitalach paryskich, ponownie zwrócili się do paryskiej rady miejskiej, z zażaleniem, że zastąpienie Sióstr Miłosierdzia przez świeckie pilnowaczki okazało się z wielką szkodą dla chorych. Rząd rzeczypospolitej zmiany tej dokonywał częściowo, jakkolwiek rezultaty okazały się od początku równie niepomysłne. Wielkie dwa szpitale: „Dzieciątka Jezus“ i „Szpital Neckera“ zostały pozbawione Sióstr Miłosierdzia w d. 29 października roku zeszłego. O świcie dnia tego, zgromadziwszy się w kaplicach wspomnianych szpitali, wysłuchały one mszy św. i opuściły zbiorowo miejsca dawniej swęj pracy spokojnie, jakkolwiek zarząd szpitali, oraz chorzy żegnali je gorącemi łzami. Szpital „Dzieciątka Jezus“ założony w 1720 roku, ma 600 łózek i rocznie przyjmuje około 5.000 chorych dzieci; matka przełożona przebywała w nim lat 45. Szpital Neckera założony został

w 1777 r., i pierwsza rewolucya uszanowała obsługujące go Siostry, nawet w najkrwawszych czasach terroryzmu. Najstarsza Siostra pełniła tam poświęconą swą służbę od 1824 roku. Siostry, obsługujące wymienione szpitale, pobierały 200 franków rocznej pensyi, co razem na osób 25 uczyniło 5,000 franków; obecnie pensya pilnowaczek wzrosła do 40.000 fr., że zaś fundusze szpitalów są stałe, niedobór ten pokrywać się musi kosztem chorych. W pięciu szpitalach paryskich Siostry Miłosierdzia pozostały dotąd, bo rada miejska nie ma prawa ich ruszyć. Lékarze paryscy odzywają się głośno i piszą nawet, że Siostry Miłosierdzia muszą być przywrócone, ze względu na niezastąpioną ich użyteczność.

**Polska.** (Ś. p. ksiądz biskup Pollner). W dniu 10-go marca roku bieżącego zmarł w Włocławku ś. p. ks. biskup Karol Pollner sufragan dyjecezyi kujawsko-kaliskiej, mianowany na tajnym konsystorzu w dniu 24 marca 1884 r. biskupem Troi.

Ś. p. biskup Pollner urodził się dnia 8 stycznia 1825 w Rawskim. Po ukończeniu seminaryjum w Wrocławiu otrzymał w r. 1849 święcenia kapłańskie. W r. 1852 przyznano mu stopień magistra św. teologii. Główném polem jego działania była dyjecezyja kujawsko-kaliska, gdzie téż zjednał sobie głębokie uznanie we wszystkich sferach, jako zacny człowiek i kapłan. Proboszcz kościoła św. Mikołaja w Kaliszu wzorowém utrzymywaniem świątyni, oraz dobroczynnym wpływem na parafijan szeroko pracę swoją zaznaczył. W roku 1877 mianował go ówczesny biskup kujawsko-kaliski, dzisiejszy arcybiskup warszawski, ks. Popiel, kanonikiem a w roku 1880 prałatem i surrogatem konsystorza kaliskiego.

Z żalem rozstawali się Kaliszanie z ukochanym swym kapłanem. Spodziewano się, że będzie i nadal mógł przebywać w Kaliszu; rząd rosyjski atoli na to się nie zgodził i ks. biskup musiał się przenieść do Włocławka.

Zdrowie jego od dawna szwankowało i nieboszczyk wymawiał się od przyjęcia godności biskupiej, wola atoli Stolicy Apostolskiej była dla niego rozkazem.

Spokój jego duszy!

---

2. (Rozwój terytorystyki). Ze Siedlca, z dekanatu grodziskiego archidiecezyi poznańskiej od Wgo księdza Stanisława Tołowińskiego, miejscowego proboszcza i dyrektora III zakonu św. O. Franciszka odbieramy bardzo dokładny spis 33 osób, należących do Terytorystyki z tej miejscowości z wymienieniem ich wieku, stanu, kiedy wstąpili do nowicyjatu, i kiedy wykonali profesyję. Na liście tej spotykamy, oprócz czcigodnego dyrektora, jeszcze dwóch kapłanów: ks. Wojciecha Szadzińskiego (imię zak. Fidelis) i ks. Józefa Krótkiego (imię zak. Bernardyn Seneński). Z tej liczby 33 osób 10 przyjął do III-go Zakonu ks. dyrektor w uroczystość Oczyszczenia N. M. P. r. b. i te są obecnie na próbie.

---

3. (Obywatelska zasługa). Czytamy w *Biesiadzie literackiej*: Książę Roman Sanguszek, widząc zgubny w najwyższym stopniu wpływ szynkarzów żydów na moralność i dobrobyt włościjan, polecił usunąć ich z karczem w całych swoich dobrach, a najpierw ze wsi Wacawice, Dyjakonice i z kilku innych majątków w powiecie Żytomierskim, jako z miejsc, gdzie szynkarze doprowadzili lud do osta-



tniej nędzy i rozuzdania. Ale administracja ciężką walkę ma do stoczenia: usunięci z karczem dworskich mieszkają po chałupach i w nich tajemnie szynkują. Niegodziwy ich proceder dobrze jest trzymany w tajemnicy, gdyż lud wiejski otacza byłych szynkarzów trwożliwym szacunkiem: znałogowiony, ogłupiały, nie ma możliwości otrząsnąć się z jarzma i dobrowolnie strzeże ognia, który niszczy całe jego mienie i moralność. Im cięższa walka, tém większa cześć należy się obywatelom, którzy w niej wytrwają.

4. Pod tytułem: „Żydowczyzna w Galicyi“ pisze *Przegląd kościelny* poznański z lutego r. b.: „O niepodobnym do uwierzenia fakcie doniósł *Czas* w Nrze 16 r. b., że w miasteczku Szczucinie, w dyjecezyi tarnowskiej, jedna jest tylko akuszerka, żydówka, która rodzicom chrzestnym z dzieckiem towarzyszy do kościoła. Ciekawi jesteśmy, czy też może ona i chrzci w razie nagłej potrzeby, do czego przecież akuszerka jest obowiązana. Korespondent z Galicyi do *Kuryjera poznańskiego* w Nrze 27 skarży się, że zdarzały się wypadki w Galicyi, w których nauczanie elementarne dzieci katolickich powierzane bywało protestantom, a nawet żydom. Jak nam wiadomo prowadzą żydzi w Galicyi handel obrazami świętymi, przyborami kościelnymi, wykonują roboty rzemieślnicze w kościołach katolickich, a nawet... są dzierżawcami gruntów plebańskich“.

Co do nas, wierzymy, że to gospodarstwo żydowskie, którego owoce są tak wstrętne i tak widoczne, raz skończyć się powinno i musi. Nasi Najprzew. ks. Biskupi przy współdziałaniu duchowieństwa i rozumnych wiernych niewątpliwie coś zrobią w tym kierunku.



5. (Nowy klasztor św. Franciszka). Dnia 18-go stycznia w nowo-założonym klasztorze N. Serca Jezusowego p. p. Bernardynek w Zakliczynie nad Dunajcem, po uzyskaniu pozwolenia na założenie kanoniczne klasztoru, przyjęły habit zakonny 3 probantki. Rok nowicyjatu odbędą pod przewodnictwem przełożonej i mistrzyni M. Jadwigi Jurkiewiczówny. Nowy klasztor, obok wypełniania reguły św. Franciszka, poświęca się nauczaniu ubogich dzieci, oraz robotom aparatów kościelnych.

6. (Kulturkampfy proboszcz). Rządowy proboszcz w Wielkich Strzelcach, parafii przeważnie polskiej, (w Wielkopolsce) Mücke zdecydował się, po ułożeniu się z rządem i miejscowym dozorem kościelnym, ustąpić zupełnie (za rocznem wynagrodzeniem w ilości 8.000 marek) z zajmowanego dotąd probostwa. Miało się to stać dopiero 2-go stycznia. Tymczasem inaczej namyślił się p. M. i już 27-go grudnia postanowił ustąpić; co z największą przyjęto gotowością. Uszczęśliwieni Wielko-Strzelczanie wzięli się już dniem poprzednio do oczyszczenia i przystrajania odzyskanego kościoła farnego. Każdy, bez różnicy stanu, chciał mieć czastkę w tém zajęciu; pracowano z gorączkowym pośpiechem, aby tylko móżd jak najprędzej uczestniczyć w dziękczynnem nabożeństwie, po długiem, bo jedenastoletniem wyczekiwaniu ulgi. Nabożeństwo przecież mogło się odbyć dopiero w dzień św. Sylwestra. Odprawił je bardzo uroczystie dziekan dekanatu wielko-strzeleckiego, ks. Gawęda z Rozmierza, w asystencyi czterech księży, w obecności niesłychanego natłoku wiernych. Wieczorem dnia tego, chcąc zapobiedz ścisłowi wielkiemu, jaki był przed południem, urządzono (na zakończenie starego roku) dwa po sobie następujące nabożeństwa. Kto nie pa-

trzał zbliżać na stosunki kościelne, przez instytucją rządowych proboszczów wywołane, ten nie może wyobrazić sobie radości, jaka przepełniała, i teraz przepełnia serca wielko-strzeleckich parafijan.

**Turecja.** (Szkóły franciszkańskie w Epirze). W dzienniku „*Giornale di Jannina*” czytamy pod dniem 16 września opis egzaminu, odbytego w szkole O. O. Franciszkanów. O. Augustyn, Franciszkanin urządził tu przed paru laty szkołkę, do której w roku zeszłym uczęszczało 27 studentów: katolików, greków, Turków i Żydów, bez różnicy wyznań. Głównym celem szkoły było obznajomienie z językiem włoskim, potrzebnym tu w stosunkach kupieckich. Przy egzaminie było obecnych wiele z najznakomitszych osobistości stolicy Epiru, którzy potem złożyli gorące dzięki synowi świętego Franciszka za jego trudy i bezinteresowność w nuczaniu.

2. (Jubileusz Ojca św). Mons. Alojzy Rotelli, arcyb. tyt. Farsali i wikary apostolski w Konstantynopolu, delegat Stolicy apostolskiej, wydał przed niedawnym czasem list pasterski do katolików Wschodu o jubileuszu Ojca św. W liście swym wylicza powody, z jakich w szczególniejszy sposób powinny kościoły Wschodu przyczynić się do uświetnienia tego obchodu. Zwraca uwagę, że: „mniej niż w 10 latach trudnego pontyfikatu, w więzieniu watykańskim, potężnym swym głosem zbudził świat z głębokiego letargu, w którym był pogrążony, poruszył ludy i panujących, wrogów przeraził, a ideę pontyfikatu podniósł na wyżyny”. Lecz nadto Leon XIII, żywiąc uczucia ojcowskie dla kościołów całej

go świata, szczególniejszą pieczołowitością otoczył Wschód. Zaledwie zasiadł na stolicy Piotrowej, w allokucyi swój z 13 grudnia 1880 roku oświadczył, że zwróci swe myśli i pieczę na Wschód, bo tam był początek odkupienia, pierwsze początki rozwoju Chrześcijaństwa tam były, stamtąd wypłynęło obfite źródło wszelkiego dobra, które nam Ewangelija przynosi<sup>4</sup>. W dalszym toku wylicza ks. Rotelli liczne dobrodziejstwa Ojca św. dla Wschodu: założenie collegijum ormiańskiego w Rzymie, misyje w Azji mniejszej, wskrzeszenie stolic biskupich w Kairze i Mux, jego pieczę o Słowianach i Bułgarach, ufundowanie jednego arcybiskupstwa i dwóch wikaryjatów apostolskich w Macedonii i Tracyi, pieczę nad zachowaniem obrządków wschodnich.

(*Unità Cattolica*).

**Włochy.** Dnia 8-go stycznia b. r. pan de Moretti wręczył, w imieniu prefektury w Massa-Carrara, Ojcu Odorykowi Mannelli z Massa Sassorosso, gwardyjanowi O. O. Reformatów w Willa-Verucchio, dyplom zasługi publicznej, podpisany przez ministra spraw wewnętrznych na dniu 31 grudnia r. z. za usługi, oddane przez tego Ojca podczas zarazy w Castelnuovo di Garfagnana.

(*Corriere di Torino*).

2. (Rocznica świętego Feliksa). 18-go maja 1587 roku opuszczał ten padoł płaczu brat Feliks da Cantalice, laik brat z zakonu O. O. Kapucynów, pierwszy święty tego zakonu. Urodzony w prowincyi neapolitańskiej, należał do prowincyi rzymskiej. W bieżącym roku obchodzić będzie zakon O. O. Kapucynów 300-setną rocznicę jego błogosławionej śmierci.

(*L'Eco di S. Francesco*).

3. (Św. Antoni Padewski). Nabożeństwo do tego świętego cudotwórcy rozszerza się coraz bardziej. Powstało niedawno stowarzyszenie pobożne św. Antoniego Padewskiego, ubogacone licznemi odpustami od Ojca św. Leona XIII; powstały 3 kościoły, poświęcone czci jego, które w tym roku zostaną konsekrowane: jeden w Rzymie, w Turynie drugi, a trzeci w Aleksandryi, w Egipcie.  
(*L'Eco di S. Francesco*).

---

## Biblijografija.

Wydaliśmy świeżo w formie obrazka o dwóch kartkach **Patencik tereyjarski** czyli **Pamiętkę przyjęcia do III-go Zakonu św. Ojca Franciszka**, którą tu, dla poznania jęj podajemy:

## **Pamiętka przyjęcia do III. Zakonu świętego Ojca Franciszka.**

---

### **Formuła profesyi.**

Ja .....

przysięgam przed Bogiem wszechmogącym, na cześć Niepokalanęj N. P. Maryi i bł. Ojca Franciszka, oraz wszystkich świętych, zachować przykazania Boże przez cały czas życia mego, a oraz i regułę III. Zakonu, od tegoż bł. Franciszka ustanowioną, według formy przez Mikołaja Papięży VI. i Leona XIII. zatwierdzonej; obiecuję téż zadośćuczynić, na rozkaz Wizytatora, za wykroczenie, przeciw téjże regule popełnione.

---





### „Bóg mój i wszystko moje.“

Ulubiona modlitwa św. Franciszka.

„Gorąco pragniemy, aby każdy, o ile zdoła, usiłował naśladować św. Franciszka z Assyżu.“ Z listu okólnego Ojca św. Leona XIII. z 17 września 1882 r.

Nakładem księgarni katol. Dra Wł. Miłkowskiego w Krakowie.



## Modlitwa kościelna.

Boże, który Kościół Twój, zasługami Bł. Franciszka, owocem nowego potomstwa wzbogacasz: udziel nam, byśmy Go naśladowując, ziemskimi rzeczami gardzili, a niebieskich darów uczestnictwem zawsze się cieszyli. Przez Pana Naszego Jezusa Chrystusa, który z Tobą i Duchem św. żyje i króluje na wieki wieków. Amen.

## Modlitwa zakonna.

Dzięki Ci składam, Panie Jezu Chryste, za tę osobliwszą łaskę, żeś mnie, grzesznego, z niebezpieczeństw wyprowadził i do zakonu świętego powołać raczył. Żaluję całém sercem, że łasce powołania w całości nie odpowiedziałem i za to dobrodziejstwo nie byłem Ci dość wdzięczny. Brzydę się tą niedbałością moją, że, mając tyle środków, nie użyłem ich do udoskonalenia życia mojego. Przebac mi, Panie, miłośniku ludzkiego zbawienia, i spraw, abym, za Twą łaską, rozpoczął poprawę moję, której pragnę z całej duszy i natychmiast postanawiam ją czynić tak, że gdybym dotychczas słubami się nie był związał, uczyniłbym to bez wahania w tej chwili. Jakoż z największą pokorą ponawiam śluby moje i przyrzekam najściślej zachowywać przykazania Boga i Kościoła świętego, wedle przepisów reguły Trzeciego Zakonu świętego Franciszka. Jednakowoż, znając nieudolność moję, błagam Cię, najmiłosierniejszy Jezu, abyś, obdarzając mnie łaską tego postanowienia, rzucił, abym żył już nie dla siebie, lecz dla Ciebie. Spraw, o Panie, abym święte praktyki zakonu i wszystko, co do udoskonalenia mego żywota jest potrzebném, z największą ochotą przyjmował, ku chwale Imienia Twego, któryś jest Bogiem błogosławionym na wieki. Amen.

## Świadectwo przypuszczenia do profesyi III. Zakonu.

W imię Pana naszego Jezusa Chrystusa, Dziewiczej  
Matki Jego Maryi i św. Ojca Franciszka przyjął habit  
III. Zakonu

rodem z .....

dnia ..... miesiąca ..... roku 18.....

otrzymał imię .....

złożył profesyją dnia .....

w kościele .....

*podpis dyrektora III. Zakonu* .....

## Świadectwo śmierci.

Umarł dnia .....

**Uwaga:** Kartkę tę, oddzieloną po śmierci bra-  
ta, przesłać należy do klasztoru .....

w .....

aby tam odprawiło się żałobne nabożeństwo za duszę  
zmarłego.

Otóż pamiątka ta, odbita na pięknym papierze  
kosztuje 2 ct. (4 fen.) tuzin 20 ct. (40 fen). a 100  
sztuk tylko 1 zł. a. i 50 ct. (3 m.).

— J. Em. ks. kardynał **Ledóchowski** zaszczycił redaktora *Echa* pismem własnoręcznym, w którym pisze:

„Odebrałem dzisiaj wraz z listem Pańskim z dnia 27 z. m. piękną książkę, staraniem Pana wydaną, pod tytułem: **Brewijarzyk Trzeciego Zakonu świętego O. Franciszka.**

„Dziękuję szczerze za tę przesyłkę i mam nadzieję, że dzieło to, treścią tak święte i bogate, rozkładem zaś tak mądrze obmyślane, przyczyni się nie mało do rozwoju i podtrzymania ducha naszych Tercyjarzów i do zachęcenia innych, by do ich szeregów przystępowali“.

*Nowe książki, polecenia godne, znajdujące się w ksiegarni katolickiej:*

1. **Wiara i niewiara** w stósunku do szczęścia osobistego napisał ks. Z. Szczęsny (Feliński), arcybiskup Tarsu. Lwów. Cena 3 zł. a. (6 m.). Dzieło nadzwyczaj wielkiej wagi dla życia duchownego, jak wszystko, co wychodzi z pod pióra tego nieustrudzonego Księcia Kościoła.

2. **O przysiedze**, mianowicie zasadach prawnych Kościoła, jój dotyczących, z uwzględnieniem wpływu takowych na prawodawstwo świeckie, zwłaszcza na prawo rzymskie i na dawne prawa giermańskie, napisał **dr. Józef Brzeziński**, docent Uniwersytetu Jagiellońskiego. Str. 198 w 8-ce. Cena 1 zł. a. i 50 centów (3 m.).

3. **Poradnik dla zajmujących się utrzymywaniem i restauracją kościołów i kościelnych sprzętów**

przez **Władysława Łuszczkiewicza**, prof. przy szkole sztuk pięknych i członka akademii umiejętności. Warszawa. Cena 45 centów (90 fen.).

4. **Rozmyślania o gorzkiej męce Pana naszego Jezusa Chrystusa** napisał i wydał ks. **Stanisław Stojałowski** (Lwów). Cena 40 centów (80 fen.).

5. **Książeczka dla chorych**, mogąca się przydać i zdrowym przez A. D. (Gniezno). Cena 25 ct. (50 fenigów).

6. **Gerda**. Fragmenta z poematu **Ezajasza Tegniera** wolny przekład z oryginału **Wawrzyńca hr. Benzelstjerna Engeström**. Lwów. (Nakład księgarni K. Łukaszewicza). Cena 60 centów (1 marka i 20 fenigów).

7. **Chwile natchnienia młodej osoby** przez **Karola Sainte - Foi**. Przekład z francuskiego (Lwów, tenże) Cena 75 centów (1 m. i 50 fen.). Książka ta porusza bardzo ważne rzeczy w życiu duchowem niewiast jak: doniosłość wieku młodocianego; trudności i niebezpieczeństwa, jakie kobieta w życiu napotyka i konieczność zapobieżenia takowym. Serce kobiety — potrzeba bacznego czuwania nad niem w młodości. Ewa i Maryja. O pobożności. O powołaniu. O wyborze towarzystwa. O chęci podobania się. O ubraniu. O posłuszeństwie dla rodziców. O czytaniu i t. d. Cena 75 centów (1 marka i 50 fenigów).

## Nekrologija.

W Łowiczu dnia 8-go lutego r. b. zmarła w klasztorze p.p. Bernardynek zakonnic **M. Józefa Nowakówna**, licząca 82 lat życia, 56 służby w konwencie.

Niegdyś, gdy zgromadzenie utrzymywało szkołę, ś. p. Nowakówna była nauczycielką, następnie pra-

cowała jako zakrystyjanka i wikaryja w kościele, na-  
koniec pomagała przełożonej w zarządzie.

Jako biegła hafciarka, wykonała wiele robót  
w tym zakresie na użytek świątyni klasztornej, tu-  
dzież wiele innych. Ostatnią po niej pamiątką jest  
przed samym zgonem wykonany biały baldachim.

Pobożna i dobroczynna, całem życiem dowio-  
dła, iż dążyła do wznioślejszych celów i prawdzi-  
wie chrześcijańskiej ascezy.

Wieczne odpoczywanie racz jęj dać, Panie,

A światłość wiekuista niechaj jęj świeci na  
wieki. Amen.

---

### *Ofiary.*

*Na misyje zakonników świętego Fran-  
ciszka* złożył w Administracyi *Echa* :

P. Benedykt K. ze Żmudzi 10 rubli.

---

---

Nr. 1275.

„Wolno drukować.“

Kraków dnia 30-go marca 1887.

† *Albin.*



## OGŁOSZENIA.

Zdobyczą najnowszych czasów jest

### CHYLOL.

W przebiegu rozmaitych chorób nerwowych, polegających na  
**zmianie szpiku paciérzowego**  
następnie w chorobach reumatycznych, n. p. reumatyzm stawo-  
wy i mięśniowy, podagra, postrzały i t. d. jest niezawodnym  
środkiem i wybróbowanym.

Jedyny z najnowszej nauki i czasów.

Nie ma więcéj bólu głowy

**„A M I G R E N“**

prof. dra Filehna.

Łyzeczka od kawy, użyta wewnątrznie, usmierza natomiast  
**najsilniejszy ból głowy — migrenę.**

### S U C H O T Y

przewlekłe choroby piersiowe, oskrzelowy katar, duszność, astmę,  
kaszel i chrypkę leczą radykalnie

### ZIÓŁKA PIERSIOWE LORETAŃSKIE

złożone z ziół włoskich.

### SYRÓB PIERSIOWY LORETAŃSKI

używany przy ziółkach piersiowych,  
dał znakomite rezultaty, usuwa bowiem  
przewlekłe zaflegmienia i katary płuc  
i piersi.

Niezrównanym środkiem w bólach  
żołądka, katarach żołądka i kiszek,  
kurczach, niestrawności, odbijaniu się  
i zgadze są:

### KROPLE ŻOŁĄDKOWE LORETAŃSKIE.

Z licznych świadectw i podziękowań za skuteczność  
tych leków, przytaczamy niektóre:



## Podziękowania.

*Wnemu Panu Piotrowi Krokiewiczowi, aptekarzowi w Krakowie.*

Cierpiąc od półtora roku na silny, nieuleczalny kaszel, połączony z różnemi ciężkimi słabościami, mimo rad lékarskich tutejszych, czułem się bez nadziei życia, a jako ojciec kilkorga dzieci, chwytając się w końcu różnych sposobów do poratowania zdrowia, przypadkowo, z nastręczenia obcej przyjaznej mi osoby, użyłem „Ziółek Loretańskich“ wyrobu Wielmożnego Pana Piotra Krokiewicza, aptekarza, a po użyciu czterech paczek „Ziółek Loretańskich“ i Syropu, w zupełności zdrowie odzyskałem, mogąc o własnych siłach już pracować, i tym sposobem choć cząstkę szczęścia dzieciom udzielić. Czuję się przeto spowodowanym najszczerszą wdzięczność wyrazić Wielmożnemu Panu Piotrowi Krokiewiczowi, aptekarzowi miejscowemu, za wyrób „Ziółek Loretańskich“, gdyż życie me jedynie użyciu tychże zawdzięczam.

Z głębokim szacunkiem

*Michał Tybalski*, drukarz litograficzny.

Kraków, dnia 28 maja 1886 r.

---

*Wielmożny Panie!*

Wyczytawszy z gazet dnia 28 maja b. r. podziękowanie dla Wielmożnego Pana, poczuwając się również przeto do obowiązku wdzięczności, mam zaszczyt takową w wysokim stopniu wyjawić Wielmożnemu Panu, albowiem Pańskie „Ziółka Loretańskie“ i „Syrop“, a w ogólności wyroby Pańskie nie tylko mnie samemu, ale bardzo wielu, gdzie zachodziła wątpliwość co do zdrowia, zdumiewający nawet skutek wywarły; przeto czując wiele do zawdzięczenia wyrobom Pańskim, proszę Wielmożnego

Pana o przyjęcie wyrazów mój wdzięczności, oraz wszelkiej życzliwości, pomyślności dla dalszego rozwoju wyborów swych tak dla dobra własnego, jak i z pożytkiem dla ludzkości, pozostając z winnym szacunkiem

X. E. Werner

Kraków, 1 czerwca 1886 r. reformat.

*Wielce Szanowny Panie Aptekarzu!*

Upraszam uprzejmie o wręczenie memu pośłańcowi jeszcze 5 flaszek „Kropli żołądkowych Loretzańskich“, gdyż uznaję, że takowe są wybranym środkiem na brak apetytu, wychudnienie i bezsenność.

Z należnym poważaniem

Podgórze, 3 lipca 1886. X. Antoni Nazimek.

*Szanowny Panie!*

Cierpiąc od lat 20 na hemoroidy i uporczywy ból w żołądku, na astmę i połączone z nią zaflegmienie pęcherza, na zatwardzenie i inne dolegliwości, użyłem kilku flaszek „Kropli żołądkowych Loretzańskich“, które sprawiły mi nadzwyczajną ulgę, co poświadczam zgodnie z prawdą i sumieniem.

Fischer

Rzeszów, 21 czerwca 1886. radca c. k. sądu.

*Szanowny Panie!*

Z przyjemnością donoszę Szanownemu Panu, iż „Krople żołądkowe Loretzańskie“ w mych słabościach okazały się daleko skuteczniejszymi od „kropli Maryjacelskich“, przeto proszę mi jeszcze 10 flaszek „Kropli Loretzańskich“ udzielić.

Życzliwa Eleonora Nowak.

Rozśmieszyce, dnia 27 maja 1886 r.

☞ Powyższe środki są do nabycia w aptece Piotra Krokiewicza w Krakowie, na Kleparzu.

## Kwiecień.

1. B. Joanna Signa P. Ter. 1307.
2. S. Franciszek à Paulo Ter., Założyciel Zakonu Braci Najmniejszych.
3. B. Franciszka Wd., Ter. w Alkazar.
4. B. Piotr Rzymianin Ter. 1350 Męcz. w Kairze.
5. B. Ludwika Awendongo 1390 w Alkazar.
6. B. Antoni z Afryki, Murzyn Ter. 1549 w Sycylii.
7. B. Joanna Marya Maille, baronowa Silty Ter. z mężem żyła w dziewictwie 1414. Od Piusa IX kanonizowana.
8. B. Katarzyna Alvarez, Wd. Ter. 1454.
9. B. Maryja z Portugalii od Turków w Jerozolimie umęczona, Ter.
10. B. Beatrix hrab. w Medyjanie Ter. 1551.
11. B. Petronela Ter. 1472 w Brabancie.
12. B. Klara Martinez Wd. Ter. 1594 sław. cudami
13. B. Antoni Pustelnik, Ter. 1438 w Urbinie.
14. B. Pika matka S. O. Franciszka Ter.
15. S. Lucyusz, najpierwszy od S. O. Franciszka do Ter. przyjęty.
16. S. Benedykt Józef Labre, wpisany w Pasek S. O. Franciszka. W tym dniu S. O. Franciszek czynił profesyję ślubów zakonnych.
17. B. Elżbieta Rotte Wd. Ter. 1471 w Hiszpanii.
18. B. Maryja Penalzas Wd. Ter. 1549.
19. B. Elżbieta Poncyja z 2 córkami Wd. Ter. 1250 w Barei.
20. B. Demetryusz, Ter. 1456 w Spolecie.
21. B. Jan Pustelnik, Ter. 1399 w Massaku, umarł klęcząc na modlitwie; sław. cudami.
22. B. Joanna Ter. Wd. w Toledzie 1534.
23. A. Helena Kote, Wd. Ter. 1670 w Portugalii.
24. Odpust. św. Fidelis, kapucyn, Męcz.
25. B. Klara Katane Wd. Ter. 1670 miłośnica ubóstwa.
26. B. Iwo Ter. 1277 w Umbryi.
27. B. Jakób z Lodyjum Ter., kapłan.
28. Odpust. S. Paweł od Krzyża.
39. B. Lukazy w Podibanet Ter. 1275.
30. Jakób Ort, Ter. 1404 w Hiszpanii.

NAKŁADEM

KSIEGARNI KATOLICKIEJ

Dra Władysława Miłkowskiego w Krakowie

wyszły dziełka:

## BREWIJARZYK TRZECIEGO ZAKONU

**ŚWIĘTEGO O. FRANCISZKA,**

*ułożony na podstawie najnowszych rozporządzeń  
Ojca świętego Leona XIII.*

Str. LXXXIV i 949 w 8-ce na welinie, ozdobiony 3  
rycinami. Cena egzempl. bez oprawy **2 zł. a.**; w opra-  
wie w płótno angielskie brązowe z wyciskami czarné-  
mi, brzegi pasowe, z futerałem **2 zł. a. 75 ct.**;  
w szagryn wyborowy gładki, brzegi pasowe, z fute-  
rałem **3 zł. a. 75 ct.**

## TRZECI ZAKON Św. FRANCISZKA

Przez Ks. Ségur'a,

przełożył Wł. M.

Wydanie drugie, powiększone, zawierające nową regułę  
tercyjarską, poprzedzone Encykliką Ojca św. o Tercyjar-  
stwie, ozdobione obrazkiem św. Patryjarchy.

Cena egzemplarza bez oprawy **30 ct. (60 fen.)**, w pięknej oprawie  
płócienną z brzegami pasowemi **60 centów (1 marka i 20 fenigów)**.

TEGO Ż AUTORA:

**PASEK Św. FRANCISZKA.**

Wydanie piąte. Cena **4 ct. (8 fen.)**

Ojca św z Bożej łaski Papięza Leona XIII

## KONSTYTUCYJA

o franciszkańskiej regule Trzeciego Zakonu świeckiego.  
Wydanie wtóre, przejrzone.

Cena egzemplarza **5 centów (10 fenigów)**.

## PORCYJUNKULA

czyli skarb łaski seraficznego nabożeństwa św. O. Fran-  
ciszka str. 64 w 16-ce Cena **15 centów (30 fen.)**